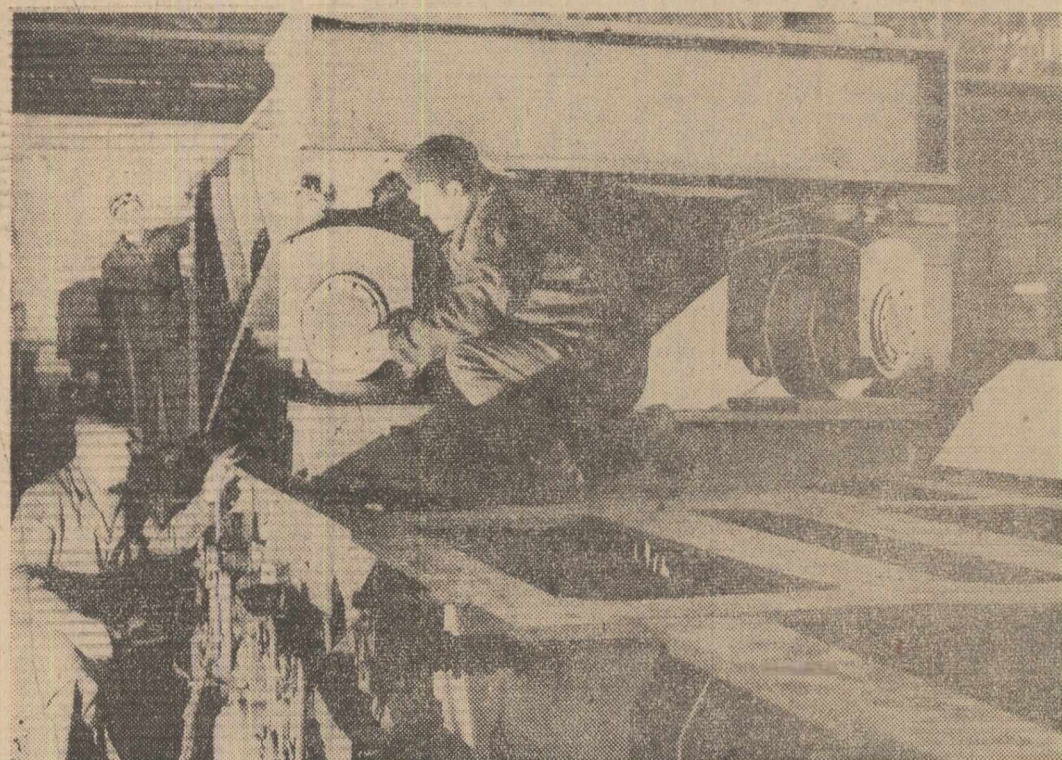




Construcții de vagoane a-
rădini realizază o gamă
bogată de produse necesare
transportului feroviar. U-
nui din cele mai noi tipuri
ce se află în construcție este
vagonul de 140 tone, pe 10
osii, care are o lungime de
28 de metri, cu platforma
joasă. Acest vagon este des-
tinat transportului utilajelor
grele, de mare gabarit ne-
cesare șantierelor mari. În
cliseu - Un grup de monta-
tori lucrând la consola vago-
nului
Foto: MIHAI POPESCU

FOLOSIREA DIN PLIN A TUTUROR TRACTOARELOR

Zilnic, la baza de aprovizionare a Consiliului Superior al Agriculturii care deserveste unitățile agricole de stat din județele Botoșani și Suceava, se prezintă delegații care solicită (nu știu nici ei a cita oară?) acumulatori cu plăci de plumb. Invariabil primesc același răspuns:

— Nu ne-au sosit încă bateriile pe care le solicităm.

Această situație am consemnat-o și la alte baze. Deși unitățile agricole de stat din județele Mureș și Harghita urmau să primească în această perioadă — pentru a asigura funcționarea tractoarelor pe care le-au reparat în propriile lor ateliere — 330 de baterii, au intrat abia în posesia a o sută de bucăți. Bazele de aprovizionare care deservesc județele Ilfov, Teleorman și Ialomița mai au și ele de primit circa 800 de bucăți.

Dar sînt unități agricole de stat care nu se adresează în această problemă numai bazelor de aprovizionare, ci au discuții — uneori aprinse — și cu conducătorii uzinelor de reparatii ale C.S.A. De ce? Unele uzine, neavînd acumulatori necesari, au convenit cu unitățile cărora le-au reparat tractoarele să le

Ing. TH. MARCAROV

(Continuare în pag. 2-a)

Folclor și muzica ușoară

H. Mălineanu

De ce să nu considerăm că lucrurile cu care noi simțim de mult obșnuiți, pot fi inedite pentru alții, pot deci reprezenta pentru aceștia o nouă atrăgătoare? Iată o întrebare pe care mi-o pun de câte ori mă gîndesc la relația dintre folclorul românesc și muzica ușoară românească, de câte ori, urmînd succesele răsunătoare obținute peste hotarele de marile ansambluri de cântec și dansuri românești, îmi amintesc că în muzica ușoară folosim încă mult prea puțin bogăția folclorului nostru, informația specifică și totuși atât de diversă a cîntecului popular. Și totuși, folosirea din plin a acestei bogății folclorice, a acestei intonații specifice, care repre-

zintă contribuția atât de originală a poporului român în concertul popoarelor lumii, mi se pare a fi singura șansă serioasă de afirmare pe plan internațional a cîntecului românesc de muzică ușoară.

Evident, discuția privind relația dintre folclor și muzica ușoară, comportă în sine, discuția despre compatibilitatea sau incompatibilitatea imbinării intonației specifice a cîntecului popular cu ritmurile la zi ale muzicii ușoare internaționale.

Există ritmuri la zi în muzica ușoară care suportă intonația specifică a muzicii populare românești fără ca ceea ce rezultă din imbinarea lor să apară forțat, să dea impresia unui hibrid alcătuit vizibil din părți separate și există altele a căror imbinare cu intonațiile noastre folclorice, duc implicit la alterarea stilului obligatoriu al amîndurora. De pildă, „twistul” și „seicul” au permis în unele cazuri folosirea cu succes a intonației specifice a muzicii populare românești, „bossanova” excludînd-o de la bun început, în vreme ce stilul „beat” întrebîndu-și armonia modală

(Continuare în pag. 3-a)

ORIZONTURILE LARGI ALE ȘCOLII GENERALE DE ZECE ANI

Ion T. Radu
director general
în Ministerul
Învățămîntului

Pornind de la cerințele obiective ale dezvoltării societății noastre socialiste, precum și ale revoluției științifice tehnice contemporane, Plenara C.C. al P.C.R. din 22-23 aprilie 1968 a trasat directiile principale de dezvoltare și perfecționare a întregului învățămînt și a stabilit, printre altele, prelungirea duratei învățămîntului general obligatoriu la zece ani.

Intervenția la numai cîțiva ani după generalizarea școlii de șapte ani și apoi de opt ani, trecerea la școala generală obligatorie de zece ani reprezintă o treaptă nouă, superioară, în dezvoltarea învățămîntului nostru. Aceasta situează România printre țările cu învățămîntul cel mai dezvoltat din lume.

Cultura generală contem-

porană se îmbogățește și dobîndeste note calitative noi, în funcție de creșterea rapidă a volumului de cunoștințe, ca urmare a cuceririlor științei și tehnicii moderne, de restructurare a sistemelor de idei în diferitele domenii ale științei, de diversificarea și specializarea accentuată a științelor și mai ales ca urmare a creșterii rolului științei în ansamblul vieții sociale.

Reflecția acestor caracteristici ale dezvoltării științei contemporane în conținutul și structura învățămîntului constituie o condiție esențială a eficienței sociale a acestuia. În același timp, în condițiile societății noastre socialiste, prelungirea învățămîntului obligatoriu răspunde noilor cerințe de cultură și de pregătire, ce izvorăsc din rolul activ și creator pe care trebuie să-l îndeplinească omul societății socialiste în activitatea socială, economică și culturală.

Asa cum aprecia tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvîntarea rostită la Conferința națională a cadrelor didactice, „această măsură reprezintă un adevărat

salt în dezvoltarea instrucției și educației tineretului, avînd efecte deosebite de favorabile asupra largirii orizontului de cultură al întregului popor, corespunzător exigențelor actuale și de viitor ale societății noastre”.

Directivile C.C. al P.C.R. și prevederile Legii învățămîntului definesc rolul școlii generale de zece ani stabilindu-i locul în ansamblul sistemului școlar. Astfel, se prevede ca primele opt clase ale școlii generale să fie frecventate de către toți elevii în vîrstă de 6-14 ani, urmînd ca după absolvirea clasei a VIII-a, elevii să-și continue studiile în liceul de cultură generală sau în liceul de specialitate sau să frecventeze ciclul superior de doi ani (clasele a IX-a și a X-a) al școlii generale de zece ani, obligatoriu pentru toți tinerii care nu urmează cursurile liceelor.

În clasele I-VIII se asigură elevilor o pregătire de cultură generală unitară iar în ciclul superior de doi ani (clasele IX-X) se va realiza îndeosebi o pregătire tehnică-practică diferențiată, în funcție de aptitudinile sau înclinațiile elevilor, de specificul local al vieții economice, sociale și de nevoile corespunzătoare ale județelor și localităților. Pe baza unei te-

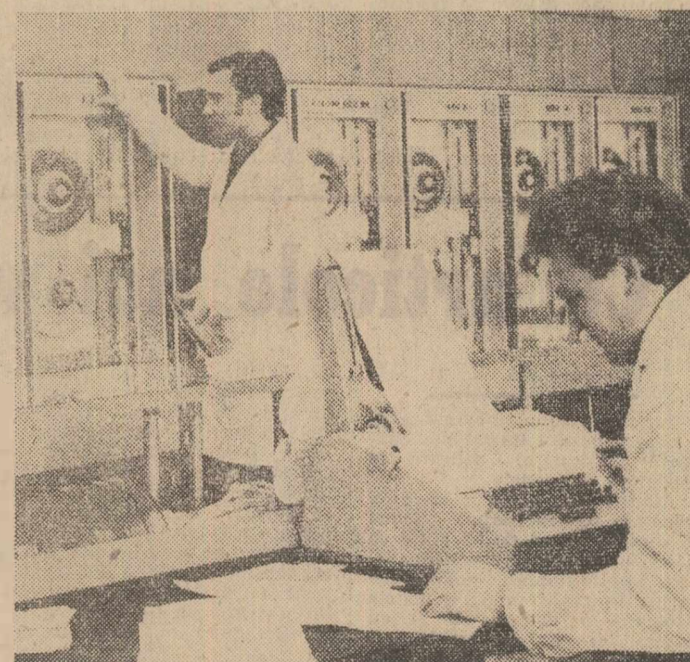
(Continuare în pag. a 3-a)

LA SLOBOZIA ȘI CONSTANȚA

Două fabrici moderne de ulei în construcție

Se desfășoară într-un ritm intens construcția unor fabrici moderne de ulei. Potrivit asigurărilor primite din partea Ministerului Industriei Construcțiilor, în mai puțin de două luni, la SLOBOZIA va fi terminată o nouă întreprindere de acest fel, iar anul

viitor încă una la CONSTANȚA. Noile fabrici vor fi dotate cu utilaje și instalații de mare randament, care vor asigura o producție de calitate. Procesele tehnologice principale sînt în cea mai mare parte automatizate. Proiectele de execuție cuprind de a-



Centrul electronic de calcul al Direcției centrale de statistică. „Tablourile” din imagine, care par să înzămese niste picturi moderne, geometrice, constituie „falada” calculatorului electronic unde se execută automat lucrări de evidență și calcul

Ce articole noi vom găsi în magazine în sezonul primăvară — vară?

În aceste zile, cumpărătorii își pun o întrebare firească: ce noutăți vestimentare li se vor oferi pentru sezonul de primăvară-vară? Iată informațiile primite în acest sens de la organele de resort ale Ministerului Comerțului Interior.

Ca urmare a dezvoltării sectorului producției de confecții și tricotate din cadrul industriei ușoare, ca și a utilizării capacităților de producție ale cooperativelor meșteșugărești pentru completarea și diversificarea fondului de marfă se vor pune la dispoziția cumpărătorilor atît un volum sporit de produse vesti-

mentare, cit și o gamă largă, variată, de sortimente și modele. Se remarcă, în primul rînd, o îmbogățire a materiilor prime utilizate pentru articole vestimentare. Pentru prima oară, vor fi puse în vinzare în acest an rochii și taioruri pentru femei, precum și costume, sacouri etc. pentru bărbați, adolescenți și copii, executate dintr-o nouă țesătură realizată din fibre poliesterice în amestec cu cololana. Această țesătură înlocuiește lina, întrucît calitatea țesăturii și este mai accesibilă cumpărătorilor. Vor mai fi utilizate jersul suprațesut precum și retonul în combinație cu trico-



Printre constructorii care lucrează la înălțarea celui de al doilea furnal de 1700 m c ce se construiește la Combinatul siderurgic din Galați se numără și doi frați: Nicolae Foltezan, șef de echipă și sudorul Vasile Foltezan, lăcăș în clișeu nostru lucrînd la asamblarea unor piese ale furnalului
Foto: NICU VASILE

O CONDIȚIE A ÎMBUNĂTĂȚIRII APROVIZIONĂRII

CU METAL A ÎNTPREINDERILOR

Bazele de desfacere să nu fie simple depozite

Ne apropiem de sfîrșitul primului trimestru al anului și totuși nu în puține întreprinderi consumatoare de metal, restanțele în livrări din partea unor uzine siderurgice continuă să provoace greutăți în realizarea planului de producție. De la Combinatul siderurgic — Galați, de pildă, din sortimentele de tablă grosă programate în ianuarie și februarie se semnalează o nelivrare de circa 7500 tone. Aceste condiții nesatisfăcătoare de realizare a disciplinii contractuale în aprovizionarea cu metal a întreprinderilor, ne-au determinat să întreprindem un sondaj în cele patru baze de aprovizionare și desfacere ale Ministerului Industriei Metalurgice și mineriei — Metalimport” încheie și urmărește realizarea contractelor.

Sintetizînd informațiile culese cu acest prilej, avem în față

un tablou complet al activității respectivelor baze de aprovizionare și desfacere, fapt care ne ușurează găsirea unui răspuns la întrebarea: care poate fi aportul bazelor de aprovizionare și desfacere în îmbunătățirea aprovizionării cu metal a industriei constructoare de mașini și a celorlalte sectoare din economie?

De la început trebuie precizat că în actuala formă de organizare, această contribuție este minimă. Este minime mai în-
tîi în sfera importului, domeniu care sîmbilește de fapt, profilul acestor baze (60 la sută din sarcinile lor fiind dedicate activității activității), deoarece aceasta depinde mai ales de modul în care întreprinderea de comerț exterior „Metalimport” încheie și urmărește realizarea contractelor.

TUDOR GHEORGHIU

(Continuare în pag. a 2-a)

În interesul păcii și securității europene

În capitala Republicii Populare Ungare, Budapesta, s-au desfășurat acum cîteva zile lucrările Consfățuirii Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, care s-au încheiat cu adoptarea în unanimitate a unor documente privind perfecționarea structurii organelor de conducere ale organizației defensive a Tratatului de la Varșovia și a unui apel către toate statele din Europa cu privire la pregătirea și ținerea unei conferințe europene în problemele securității și colaborării pe

continentul nostru. Poporul nostru, prin semnătura dată de partidul și guvernul Republicii socialiste pe aceste documente și-a exprimat hotărîrea de a-și aduce întreaga contribuție la înfăptuirea securității europene, la întărirea forțelor păcii și progresului în lume.

Luînd în considerare faptul că cercurile imperialiste continuă să fîrîșină divizarea lumii în blocuri militare opuse, statele participante la Tratatul de la Varșovia, pentru a se apăra împotriva unei agresiuni imperialiste din afară, consideră necesare — și au aprobat — măsuri de întărire a capacității de apărare a statelor membre. Din propria lor experiență, popoarele continentului european înțeleg pe deplin faptul că fără o activitate practică, neobosită, nu se poate progresa pe calea securității europene, a înlăturării pericolului unui nou război mondial. În apelul adresat tuturor statelor europene de constituirea de la Budapesta și-a găsit afirmare ideea verificată de viață că în acest sens astăzi nu mai sînt suficiente declarații de bune intenții, declarații generale despre pace, că popoarele așteaptă să fie întreprinse acțiuni, să fie produse fapte concrete de natură a promova destinderea, colaborarea.

Apelul către toate statele europene, pornește de la ideea că prezentul și viitorul popoarelor Europei sînt indisolubil legate de men-

MIRCEA SCRIPA

(Continuare în pag. a 2-a)

NICOLAE LUPU

(Continuare în pag. a 6-a)

PUNCTE DE VEDERE

Poezie dramatică
și luciditate

V. Mândra

Poate că feeria provoacă una dintre cele mai caracteristice intinzi din gândirea lucidă și plastică a unui poet. Într-o intrinsecă intrinsecă idee în oparții minime și oferă fanteziei un mijloc de disciplinare intelectuală de o particulară expresivitate. Firește că relația dintre vizi și rațiunea vie a cunoscut în istoria genului forme variate și simbioze inegale.

Am aflat recent despre intenția unui teatru de a reprezenta „Trandafirii roșii” feeria de inspirație simbolistă a lui Zaharia Bărsan. Poate că versurile acestui poem sentimental au îmbătrânit în cei cincizeci și cinci ani care s-au scurs de la premiera absolută. Un anume alegorism geometric s-a putut, de asemenea, să apară aci pueril. Cu toate acestea, bănuim că spectacolul — dacă va primi îngrijire cerută de o montare contemporană — va mai sfinți în poezie delicate acorduri. Jertfa palidului Zefir, închinată unei iubiri de intensă puritate, vibrează încă în alcătuirea piesei. În vreme ce tiradele autorului-actor exprimă în armonioasă cantabile superioritate morală a omului.

Acastă furtivă reluare aduce în actualitate o întreagă categorie dramatică. Feeria ca s-a născut în spectacolele de curte ale secolelor XVI și XVII ca divertisment poli-crom, a cunoscut epocile sale de glorie mai târziu, cu fiecare nou val romantic. Reprezentarea majoră a capacității artistice autentice de a supune o-nicului căutărilor febrile ale gândirii, feeria și-a salvat onoarea și nobletea cu panăul fanteziei intelectuale. Contactul cu folclorul a introdus adeseori în compozițiile acestui

gen o moderație a efectelor existente și — nu o singură dată — gustul metaforei substanțiale.

Astăzi, multe dintre vechile feerii pot părea desuete prin excesele sentimentality sau prin naivitatea simbolurilor. Spiritul critic contemporan contrazice desigur formele pitorescului abundent și — cu atât mai mult — spectaculozitatea de suprafață, fastul lucitor și steril. Este greu de crezut că moșniile magice ale fraților Cogniard ar mai putea trezi vreun interes. Cu trecerea anilor s-a risipit și farmecul unor piese feerice din repertoriul simbolist al începutului de veac. Dramele lui Maeterlinck și-au pierdut, în mare parte, puterea și misterul. Un celebru spectacol cu „Pasărea albastră” menținut în viață cu mari stăruințe (dar cu un explicabil respect s-a uscat și nu mai poate transmite fiorul de altă dată.

Este feeria o specie condamnată de timp? Mai curind nu! Mai degrabă se simte nevoia unei regenerări a tradiției și pe acest traseu respingându-se tentația sterilă a iraționalului. Trebuie să admitem însă că peisajul reveriilor și-a schimbat relieful pentru oamenii zilei noastre. Fantasticul a devenit mai palpabil în aprecierea zborurilor spre Lună și miracolele au căpătat pentru noi un caracter familiar. Un domeniu prea puțin dezvoltat în teatrul contemporan ni se pare însă a fi totuși fantezia „științifică”. Este neindoielnic că scena, cu tehnica ei limitată, nu se cuvine să concureze trucurile filmelor de anticipație. Teatrul poate în schimb să dea aventurilor erei atomice o sevă aparte, beneficiind de magia cuvințelor și realizând, prin intermediul actorului viu, o anumită relație între aparențele supranaturale și autenticitatea prezențelor omenești. Nu trebuie să uităm că romanele lui Jules Verne au slujit, spre sfârșitul veacului trecut, unui mare număr de feerii memorabile. În secolul nostru, ipotezele îndrăznețe ale savanților sugerează infinite posibilități pentru ficțiunea teatrală. Nu pleacă Maiaikovski în „Ploșnița” de la convenția refrigerării eroului?

La granița dintre știință și miracol, satira s-a instalat în toateuna cu plăcere. După

îmbătrânirea apologurilor Maeterlinck-iene n-a reînscut basmul cu subtile telesuri în „Ondina” lui Giraudoux sau în fanteziile flamande ale lui Ghelderode? Mai aproape de noi, Brecht utilizează aparițiile extraterestre în „Omul cel bun din „Si-cuan”, în vreme ce Eugen Ionescu introduce în „Amelec” și apoi în „Pietonul aerului”, zborul miraculos al personajelor, dând obsesiei lui Chagall un complicit aparatură teatrală. Feeria își menține justificarea, căutându-și noi forme și creația noastră dramatică ar trebui să țină seama de forța acestui gen. Este în tradiția literaturii dramatice românești o poetizare fantastică a meditației care s-a ilustrat puternic și în deceniile a-cuștelui secol. Alături de dramele descrierii realiste a apărut — printre altele — feeria „constructivă” a lui Victor Efimiu, basmele cu filiciu a-dinici scrise de Adrian Maniu, fanteziile folclorice ale lui G. Calinescu, inspiratul poem dramatic „Satul fără dragoste” de Radu Bouraeanu. Cu o singură excepție, mi se pare — „Inșir-tă măcară” — nici una-dintre aceste creații de o expresivă raționalitate, n-au intrat în vederile repertoriului teatral. O asemenea oclire a unui întreg capitol de creație poetică, sensibilă și înțeleptă n-a avut — firește darul să încurajeze noi și variate realizări contemporane ale acestui gen în care ar fi putut să-și înscrie aportul original poezii și prozatori cu o vădită chemare pentru resuscitarea modernă a unor vechi tradiții.

Feeria este, de multe ori, cantonată exclusiv — și abuziv — în compartimentul pieselor pentru cei mici. O asemenea înțelegere devine cu adevărat restrictivă și dăunătoare dacă favorizează o reducere a pretențiilor artistice până la simpla dramatizare a basmelor în versuri lătare sau în proză plată.

Poemele feerice alcătuite în tipare dramatice vii, nu pot fi concepute după criteriul taliei spectacolului. Ele exprimă în tonalități personale, îndurări ale acestui timp înaltitudinilor și mai sus, în volute fine și grațioase. Cele mai multe dintre aceste piese ingenioase vor găsi — desigur — puncte de contact și cu imaginația virs-telor tinere. Obligația lor supremă rămâne însă înscrisă în registrul marii poezii cerebrale, în care se pot tălmăci cu-prinzător probleme ale con-temporaneității imediate.



Artiști plastici timșorani se pregătesc intens cu lucrări în vederea expoziției republicane care va avea loc în București ocazia sărbătoririi celei de-a XXV-a aniversări a eliberării patriei. În clipse: Sculptorul Petru Jecza cioplind în lemn de nuc lucrarea intitulată „ICAR”.

Foto: MIHAI POPESCU

Folclor și muzica
ușoară

(Urmare din pag. 1)

crează asemenea îmbinări foarte ferice și nu o dată chiar anticipate de folclorul românesc tradițional. În rest, totul este o treabă de doză și bun gust, știut fiind că publicul respinge intuitiv tot ce depășește măsura, forțând limitele firescului.

Există destule exemple în istoria muzicii ușoare care atestă marea succes al unor piese de muzică ușoară care s-au inspirat din folclorul românesc, piese care „Sîrba din căruță”, „Sanie cu zurgălăi”, „Ionel, Ionelule” și chiar celebra „Hora staccato”. Vehiculate ani de zile în arena internațională a muzicii ușoare, sub numele unor autori străini, care în ciuda celebrității lor nu s-au jenet să le îscălească, aceste piese au raportat averi oricui, nu mai adevăraților lor autori și statului român, nu. Si cu toate aceste evidente perempiiuri, se acordă încă, după părerea mea, creditul necesar altor lucrări de același gen, care ar avea mari șanse de lansare, datorită tocmai personalității lor specifice pregnante. Mi-aș permis să amintesc că cele două piese de mare succes internațional actual, inspirate din muzica populară greacă, „Zorba” și „Copiii din Pireu” au dat randamentul cunoscut, numai datorită felului în care au fost lansate.

În ceea ce ne privește însă, ne raportăm obligatoriu să ne descoperim, ca în cazurile citate mai sus, mereu alții? S-a pierdut vreo dată măcar o jumătate

de oră într-o sedință din altele sedințe cite s-au ținut pe teme creației muzicale, pentru ca să ne întrebăm până cînd nu vom recunoaște un act artistic înainte de a fi validat peste hotare?

De multe ori, de mult prea multe ori, confundăm opinia publică cu manifestarea gălăgioasă a unor amatori de „modernism” periferic, manifestare care nu se poate substitui în fapt nici cantitativ, dar mai ales nici calitativ, adevăratului gust. Această așa-zisă „opinie publică” gălăgioasă și manifestă, ca și un sol de cludat cosmopolitism vehiclat prin nume biouri ale unor comisii sau foruri de difuzare a muzicii, creează nu o dată o falsă impresie de „incapacitate” a intonației specifice românești de a se ridica la nivelul unor creații străine. De aici și lipsa de preocupare suficientă în crearea și lansarea acestui gen de lucrări.

Un impresar german îmi spunea într-o zi: „Nu ne conducem după principiul că cel mai demodat lucru este ziarul de ieri” — și tocmai de aceea mi se pare că folclorul românesc cu excepționala lui bogăție de intonații și ritmuri, bine pus în valoare și lansat cu seriozitate, conține toate premisele unor succese internaționale, avînd toate șansele de a fi mereu, „ziarul” de azi și niciodată cel de ieri”. Dar este exclus să obții asemenea succese fără o preocupare permanentă în această direcție și în toate secțiunile — creație, interpretare, difuzare.

Preocupare, care pare să existe în ultima vreme la unele din formațiile noastre orchestrale, deși nu întodeuna din convingere ci din obligație. Dar indiferent de cauzele care dau naștere acestei preocupări, e foarte bine, e absolut necesar ca prelucrările directe din folclorul românesc să facă parte din repertoriul permanent al formațiilor orchestrale românești. Cu cît mai multe, cu atît mai bine. În același timp e însă necesară o deosebită grijă în prelucrare, prelucrarea și execuția acestor piese de folclor pentru a evita vulgarizarea frumuseții și poeziei existente în creația populară. Exagerările sînt nedorite în ambele sensuri — nici purismul cenușiu, lipsit de personalitate, demodat și retrograd, nici iconoclastia în care insolenta înlocuiește competența. Căci, oricît ai voi să lărgi sfera noțiunii de frumos, în materie de prelucrări de muzică populară nu se poate să nu-ți amintim de recomandarea lui Enescu: „de folclor atingeți-vă cît

CRONICA TEATRELA

SPECTACOLELE ANSAMBLULUI
„BURGTHEATER” DIN VIENA

La respectabila vîrstă de două sute cincizeci ani, Burghtheater-ul și-a făcut ca multe alte teatre naționale ale continentului un stil dintr-o tradiție. Pe scena sa nu se joacă cu prioritate doar clasici ai literaturii dramatice universale. Ei sînt jucăți însă așa cum au dovedit-o cele două spectacole pe care le-am văzut în aceste zile la București. Pe cît posibil aproape de felul în care respectivele texte s-au jucat la primele reprezentări. Și nu este vorba numai de acea faimoasă prioritate pe care textul dramatic o păstrează pe scenă, ci de întreaga desfășurare a spectacolului care respectă întocmai, pînă as-

tați, delimitările dintre tablouri, căderile de cortină, pauzele muzicale, decorul sever al barocului german („Parazitul” traducere liberă după Picard de Fr. Schiller) sau încărcătura aurită a barocului tirziu vienez („Neinsemnatul” de J. N. Nestroy). Spectacolele, deși comedii, au o desfășurare lentă, un ritm propriu, care tinde să sublinieze mai mult poziția critică a autorilor față de caractere și situații decît ridicolul acestor caractere și situații. Spectatorul fiind pus continuu în fața unor probleme gata rezolvate de autor, regizor și actori și nu în fața unor întrebări la care toți aceștia l-ar ajuta să răspundă. Caracteristic acestui stil tradițional este felul în care, atît în „Parazitul” cît și în „Neinsemnatul”, sînt tratate personajele inventate etic — descoperite de la bun început, spectatorul nu se îndoieste nici o clipă de micile sau marile lor matrapuzicuri și își vor primi pînă la sfîrșit pedeapsa cuvenită. Surpriza, gradația, în dezvoltarea și descoperirea conflictului și caracterelor din teatrul modern a lipsit și lipsește teatrului tradițional, aci totul fiind de la bun început atît de clar incît apare linear, ca o dreaptă trasă între două puncte aflate în spațiu. Evident, în fața acestui stil de teatru, spectatorul are satisfacțiile sale, ceea ce justifică pe deplin interesul și succesul înregistrate în rîndul publicului nostru.

Tradiția devenită stil, s-a materializat la Burghtheater, în rîndurile colectivului actoricesc într-un înalt profesionalism, într-o desăvîrșită tehnică actoricescă, evidentă mai ales în unitatea și

omogenitatea interpretării. Astfel, atît în „Parazitul” cît și în „Neinsemnatul”, nici o replică nu cade la întîmplare, nici un gest nu e gratuit, nici o grimasă nu trece pe lîngă text. Totul e rotund, netezit, lucrat pînă în cele mai mici amănunte. Ca la Boy Gobert de pildă, remarcabilă personalitate actoricescă a Burghtheater-ului și care în Seicour, parazitul și impostorul din comedia lui Picard prelucrată de Schiller, izbutise un personaj cu multiple fațete, cu diverse reacții, atît de diferite incît de două ori a putut depista de două ori același gest sau măcar aceeași privire. Hans Thimig, uîtlugul din strălucita dinastie actoricescă a Thimig-ilor, care a numărat trei generații de actori ai Burghtheater-ului și a lăsat interpretări de neuitat în comedia cinematografică vieneză, s-a identificat atît de total cu personajul său incît interpretul a dispărut complet sub haina modestă a constitutivului Firmin. Este evident o înaltă tehnică actoricescă, dar și exemplul de urmat. Erich Auer și Silvia Luken, jucînd în cele două spectacole roluri total diferite, au izbutit să ne convingă și ei nu numai de serioasa pregătire profesională a actorilor vienezi dar și de multilateralitatea lor. Alma Seidler, Hans Hessling, Heinrich Schweiger, Hugo Gottschlich, Manfred Inger, Edd Stavjanik, Hans Obonya ca și numeroșii interpreți ai rolurilor episodice, s-au dovedit la rîndul lor, demni de una din cele mai vechi scene din lume, a cărei tradiție a devenit stilul ei și al lor.

MARIANA PARVULESCU



Scenă din piesa „Neinsemnatul” în interpretarea ansamblului vienez.

Foto: ION POPOVICI

M E M E N T O

CINEMATOGRAFIE

SELECȚIA NOASTRĂ

- film foarte bun
- film bun
- film mediu
- Fără nici o notație — film slab.

● La est de Eden: Festival (15.62.84), orele 8.45 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21.
● Răufăcșorul adolescent: Republica (11.03.72), orele 9 — 11.15 — 13.45 — 16.15 — 18.45 — 21.15.
● Pentru încă puțini dolari: București (15.61.54), orele 8.45 — 11.15 — 13.15 — 16 — 18.30 — 21. Peroviar (16.22.73), orele 9 — 12.15 în continuare, 14.30 — 16.45 — 19 — 21.15.
● Excelhor (10.08.88), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18 — 20.15.
● Modero (23.71.01), orele 9.30 — 11.45 — 14 — 16.15 — 18.30 — 20.45; Flumura (23.07.40), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.15 — 20.30.
● Tăia de familie: Lucasta (15.07.67), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21.
● Dramuri: Victoria (16.28.79), orele 20.30.
● Rio Bravo: Victoria, orele 8.45 — 11.45 — 14.45 — 17.45; București (17.05.47), orele 9.30 — 12.30 — 16.30 — 19.30.
● Cînd voi fi mort și livid: Central (14.12.24), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21.
● Păgănil din Kummerow: Lumina (16.23.35), orele 9 — 11.15 în continuare, 13.30 — 16.45 — 19.30.
● Tom și Jerry: Dolna (16.35.38), orele 9 — 10.15.
● Profesioniști: Dolna (16.35.38), orele 11.30 — 13.45 — 16 — 18.15 — 20.30.
● Călușul în apă: Unlon (13.49.40), orele 15.30 — 18.
● Viața lui Mathews: Unlon, orele 20.30.
● Total pentru ris: Timputri (15.61.10), orele 9 — 21 în continuare.
● Rola Royce-ul galben: Grivita (17.08.58), orele 9.30 — 12 — 15.30 — 18 — 20.30.
● Judo, agent secret: În tălăre (17.31.64), orele 15.15 — 17.45 — 20.
● Bună ziua, contesă: Buzzești (15.62.79), orele 15.30 — 18 — 20.30.
● A fost odată un moș și o babă: Buzzești, orele 20.30.
● Căderea împăratului Roman: Dacia (16.26.10), orele 8.30 — 20 în continuare, Cosmos (15.19.15), orele 15.30 — 18.30.
● Feldmarșala: U n i t e a (17.10.21).
● Beata: Unirea, orele 20.30, 7.

TEATRE

Don Carlos: Opeia Română (16.48.20), orele 19.30; My Fair Lady: Teatrul de Operă (14.80.11), orele 19.30; Idolul: Teatrul Național „I.L. Caragiale”, sala Comedia (14.71.71), orele 19.30; Trăstăci: Teatrul Național „I.L. Caragiale”, sala Studio (15.15.53), orele 19.30; Neputul lui Rameau: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala din bd. Schitu Măgureanu (14.60.60), orele 20, 7.

Pentru zilele de 21, 22 și 23 martie se anunță următoarele timpuri de emisiuni: Vremea rece și umedă mai ales la începutul intervalului. Cerul va fi variabil, mai mult noros, mai ales la începutul intervalului. Temperaturile minime vor oscila între minus 8 și plus 2 grade, iar maximele între minus 3 și plus 7 grade.

La munte: Vremea umedă și rece, mai ales la începutul intervalului. Cerul va fi mai mult noros, vor cădea nori locali. Temperatura în scădere la început, apoi în creștere.

„ATENEUL
CULTURAL
BĂCĂOAN”

BACĂU (coresp. R. I.). — Comitetul județean pentru cultură și artă Bacău a inițiat cu concursul organului similar din județul Vaslui o interesantă acțiune intitulată „Ateneul cultural băcăoan”. Este vorba de un complex de manifestări ce se desfășoară în mai multe orașe și comune din județul Vaslui. În agenda manifestărilor sînt înscrise intinzi ale tinerilor poezii și prozatori băcăoani cu cîștorii din Vaslui, un concert simfonie și un spectacol cu piesa „Măria sa Păcală” la Birlad, vernisajul unei expoziții de artă plastică la Vaslui și Huși, un spectacol folcloric în comuna Mînteni-Vaslui, conferințe, concerte lectie. Manifestări similare în cadrul „Ateneului cultural băcăoan” vor fi organizate și în județul Vrancea în perioada 21—30 martie.

Orizonturile largi
ale școlii generale de zece ani

(Urmare din pag. 1)

meisim pregătiri generale, absolvenții școlii generale de zece ani vor putea să-și însușească cu mai mult ușurință o meserie fie urmînd o școală profesională, fie încadrîndu-se direct în producție.

Înfiptura învățămîntului general obligatoriu de zece ani ridică o seamă de probleme noi privind conținutul și organizarea învățămîntului în ansamblu, și cu deosebire în școala gene-

rală. Astfel, sînt necesare studii amănunțite asupra amplasării școlii generale, în scopul creării unei rețele de școli generale de zece ani care să cuprindă pe toți tinerii în vîrstă de 6—16 ani, care să asigure bazei tehnico-didactice ca trebuie creată pentru buna funcționare a acestor unități. Ministerul Învățămîntului a stabilit, împreună cu inspectoratele școlare, rețeaua școlilor generale de zece ani ce urmează să înființe în toamna anului 1969, în orașe și numeroase localități rurale. Pregătirea condițiilor didactice necesare vor crea premisele unui început rodnic de activitate a avastor unități în anul școlar următor.

În ceea ce privește conținutul învățămîntului la clasele I—X, se simte nevoia perfecționării urgente a actualelor planuri, programe și manuale, așa incît ele să corespundă într-un tot cerințelor de vîrstă a copiilor.

În acest sens, Ministerul Învățămîntului a elaborat proiectul planului de învățămînt al școlii generale de zece ani. Cadrele didactice au fost solicitate să-l examineze în consiliile profesionale pentru a-i aduce îmbunătățiri prin observări și propuneri. Cadru general al conținutului învățămîntului în școala generală, îndeosebi în clasele IX—X, așa cum este înfățișat în planul de învățămînt, reflectă rolul școlii de bază în instruirea și educarea întregului tineret. Ea îndeplinește o triplă vocație: în primul rînd asigură pregătirea fundamentală și unitară a tinerilor, iar prin clasele a IX-a și a X-a consolidează și întregeste pregătirea de cultură generală care să permită tinerilor atît continuarea studiilor cît și orientarea în principalele sectoare ale activității sociale: în al doilea rînd, ciclul superior al școlii generale de zece ani facilitează orientarea școlară și profesională și, în strînsă legătură cu aceasta, asigură însușirea abilităților necesare unor activități practice pregătîndu-i pe elevi pentru însușirea unei profesii și pentru integrarea în viața profesională.

Conceput pe două variante aplicabile în funcție de condițiile și cerințele locale, planul de învățămînt al școlii generale de zece ani răspunde la două exigente fundamentale: un nivel de cultură generală a-

propiat de primele două clase ale liceelor de cultură generală și cercetarea ciclului superior al școlii de zece ani cu învățămîntul profesional.

Evident, conținutul învățămîntului în școala de bază se va contura mai precis prin programele școlare, ale căror proiecte au și fost publicate în scopul dezbatelor. Pe de altă parte, trecerea la un învățămînt obligatoriu prelungit necesită sporirea preocupărilor și mijloacelor în direcția orientării școlare a elevilor, ținînd seama de faptul că după absolvirea clasei a VIII-a tinerii sînt puși în situația de a alege direcția formării lor intelectuale și chiar profesionale. Ca urmare a prelungirii pregătirii culturale, orientarea va interesa pe tineri în timpul studiilor, în interiorul școlii generale, mai mult decît după absolvirea ei. Activitatea — a caracter experimental — a psihologilor înscriși cu probleme de orientare școlară, instructajele și seminariile organizate, ca și elaborarea unor materiale de îndrumare a profesorilor în vederea cunoașterii elevilor, reprezintă doar un început în această direcție.

Înfiptura sarcinilor ce revin școlii generale de zece ani este indisolubil legată de pregătirea și perfecționarea personalului didactic necesar acestora. Nivelul învățămîntului general de zece ani, superior celui al actualei școlii de opt ani, presupune implicit cerințe sporite față de pregătirea profesorilor și chiar a învățătorilor. De aceea, în întîmpinarea viitorului an școlar sînt programate acțiuni de perfecționare a învățătorilor care vor preda la clasă I cu copiii în vîrstă de șase ani, precum și cursuri de informare și inițiere a profesorilor în probleme privind studierea copiilor și orientarea școlară. Totodată, orientarea tehnico-practică a conținutului învățămîntului în clasele IX—X ale școlii generale, ca și întărirea caracterului aplicativ al disciplinelor de cultură generală studiate, pun în termeni noi problema perfecționării profesorilor ce vor preda la aceste clase.

Traducerea în fapt prin eforturile reunite ale tuturor factorilor de răspundere a măsurilor preconizate, va determina o creștere calitativă a pregătirii pentru viață a tineretului nostru.

PENTRU VIITORII
CANDIDAȚI
ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL
SUPERIOR

Săptămînalul „Viața studentescă” publică pentru elevii claselor a XII-a, viitorii candidați la admiterea în învățămîntul superior, o pagină care cuprinde: precizări cu privire la programa disciplinelor fixate pentru admitere și consultații de specialitate pe aceeași temă cu cadre didactice universitare și prezențieri ale facultăților și secțiilor la care va putei înscrie însoțite de lămuririle necesare precum și o poștă operativă a admiterii.

UNA PE ZI
de MATTY

— În legătură cu evidența aceea, totul e să nu țină minte că ne-a spus să n-o uităm I!..

MICA PUBLICITATE

CERERI ȘI OFERTE DE SERVICIU

INTREPRINDEREA de construcții
căi ferate București, Stația de utilități
construcții cu sediul în Calea Giulești
nr. 6, angajează urgent mecanici
de utilități pentru provincie și
București. De asemenea angajează
pentru schimb și conducători auto
dieselști cu 5 ani vechime. Angajații
se bucură de toate drepturile ca și
cei alți salariați din cadrul Ministeriului (Căilor ferate). (855)

UZINA mecanică în orașul din
București, str. Pona Lazăr nr. 9-10,
sectorul 4, tel. 35.01.90, angajează
pentru școală de calificare în meșteșug
de strungari, frezori și rectificatori,
bărbați cu studii militare satisfăcătoare,
absolvenți de școala elementară
cu domiciliul stabil în București
sau în comunele suburbane. (856)

INSTITUTUL de cercetări
pielărie, cauciuc și mase plastice,
str. Hela Breiner nr. 93,
sector IV, angajează dactilografe
care să îndeplinească condițiile
legale. Informații suplimentare la tel. 21.39.37,
serv. personal. (768)

ADMINISTRAȚIA Grupurilor
de construcții Truseni
1 Construcții montaj, din
București, str. Crăciun nr. 21A,
sectorul I, tel. 12.18.30,
angajează imediat timplar-dulgheri
și contabili II, cu
studii medii. (762)

DIRECȚIA regională C.F.R.
Secția L.I. C.F.R., Sos. Orhidee
nr. 24, București, angajează prin concurs, șef
districte clădiri în București,
având la bază școala de m. și
ștafete respective. Informații se
pot obține zilnic la tel. 17.20.60
interior 2370, între orele 8-16
(757)

DOINA — Fabrica de
instrumente muzicale — București,
str. Maria Hasi Moscu
nr. 5, tel. 17.65.70, angajează:
timplar manual, timplar mecanici
(și pensionari), frezor,
manipulanți de materiale, paznici,
inginer mecanic — șef
serviciu mecanic șef, contabil
II, merceologii principali la
serviciu aprovizionare. (825)

PERSOANA serioasă inginerșor
căi ferate, Tel. 23.90.78, (838)

FABRICA de produse chimice
Reactivul sector 6 str. Pachea
nr. 42, tramvaiul 2, 15 (Piața Rahova),
angajează: șef serviciu investiții,
chimist, laborant cu pregătire medie,
fochisti, lacuși mecanici. Informații
suplimentare se primesc la biroul
personal. Tel. 23.84.20, zilnic între
orele 7-15. (764)

INTREPRINDEREA AMIT — str. Feodor
nr. 13, tel. 11.39.00 angajează
frezori, paznici. (767)

STATA Utilități transport 120 a Truseni
nr. 1 Construcții montaj, cu
sediu în bd. Preciziei nr. 13-15,
cartier Militari (pe tramvai 13,
autobuz 74), angajează pentru
București, contabili, de asemenea
pentru sanitarie din București, Ploiești,
Buzău și Oltenia angajează mecanici
utilaj mediu construcții, excavatori
cu autorizație, macaragii, excava-
tor E 03, lacuși montaj și de
reparații, sudori, instalatori, d. și
ștafete, construcții, strungari, mun-
dici, mecanici. (770)

INSTITUTUL de studii și proiectări
fostiere, angajează urgent traducători
și traducători contabili, d. și
în limba engleză. Informații la
tel. 33.29.32 (765)

CAUT femeie inginerșor copil. Tel.
16.67.46 dimineața (2874)

CAUT femeie externă, inginerșor
copil mic, Str. Muzeul Zambaccian 12,
Tel. 23.71.75 (2843)

I.C.S.I.M. Sanitarilor Bercei, Sos.
Bercei nr. 104, sectorul V, angajează
urătorul personal calificat: rutier,
război, conducător auto mare,
m. și m. 3 ani mecanici, exploatare
și reparații utilități gaze și apă caldă,
mecanici auto, electricieni auto, me-
canici carburatoare și pompe inec-
tate, electricieni forță-lumina, instala-
tori apă — sanitare și gaze, vulcani-
zații benzi rulante. (828)

INTREPRINDEREA de construcții
și laboratoare, Sos. N. Titulescu
nr. 85-87, sector 8, angajează de
urgente: contabil revizor principal,
inginer și tehnician topografi, și
tehnician de studii și ștafete. Informații la
tel. 18.48.21 sau 18.19.80 interior 11. (768)

I.R.V.A. București, str. Visninelor
nr. 25, sector 3, angajează de urgență
la sediul depozitului de gaze: recep-
ționieri, primitori — distribuitori,
muncitori necalificați, soferi gr. I, 2,
3 și 3, tracțiști, mecanici auto, re-
vizori tehnici auto, electrician auto,
paznici și pompieri, șef depozit,
oras Urziceni, șef depozit oras
Călușeni. De asemenea angajează
achiziții sticle de la populație în
municipiul Giurgiu. Cei interesați se
vor adresa la biroul personal. Tel.
2.08.80 (768)

INSTITUTUL de mecanică fluidelor
Traian Vuia al Academiei Repu-
blicii Socialiste România, angajează
muncitori și ingineri mecanici.
Doritorii se vor adresa la se-
diiul Institutului din București, str.
Cămin Militari nr. 15, Tel. 14.76.12. (763)

DIRECȚIA de pază civilă contrac-
tuală a municipiului București, angajează
un economist principal și un
funcționar principal cu încheierea
condițiilor de studii și ștafete. Infor-
mații zilnice la serviciul personal din
str. Orlando nr. 9, sector 1, sau tel.
12.21.68, între orele 7-13. (761)

TRUSTUL 2 instalații montaj —
Stația de utilități transport Bucu-
rești, Calea 13 Septembrie nr. 145,
sector 6, angajează conducători
auto categor. B, C, conducători
auto macaragii, mecanici, auto-
categor. 3-7, mecanici lacuși Diesel
categor. 4-6, electricieni auto, cate-
gor. 6, electricieni instalații, cu
pregătire și stagiu, paznici, no-
tați. (760)

INSTITUTUL de cercetări metalur-
gice al municipiului București, angajează
traducători de limbă germană —
tel. 17.00.70.07, soferi, muncitori și
femei de serviciu — tel. 18.40.85. (758)

INTREPRINDEREA de reparații
utilități și mecanisme (I.R.U.M.), Sos.
Sălaș nr. 91, sector 6, tel. nr. 33.17.55,
angajează de urgență: frezori,
raționi, informanți amănunțite
se vor lua de la serv. personal din
Sos. Sălaș nr. 91, sector 6. (740)

FABRICA de tricotaje CRINUL
București, str. Nerva Traian nr. 22,
sectorul 4, tel. 21.60.98, tramvai 1 și
17, autobuz 33 și 35, angajează:
dignești sanitar, soferi, dactilografe,
muncitori pentru confecții și tricotaj.
(755)

COMBINATUL de cauciuc Jilava
angajează pentru calificare prin ucenie
la locul de muncă, tineri în
vârstă de 15-18 ani, absolvenți ai
școlii generale din municipiul Bucu-
rești și comunei apropiate pentru
meseriile de confecții articole tehnice
din cauciuc, vulcanizatori la
prese, lacuși — mecanici întreținere
și reparații universale, instalatori —
instalații sanitare. Doritorii se
pot adresa la sediul întreprinderii din
Sos. Giurgiului nr. 33, Jilava sectorul
5, sau la tel. 23.52.50 interior 279. (742)

TRUSTUL 2 instalații, Grupul 201
București, str. Pandărilor nr. 2, etaj
II, sectorul 4, angajează pentru
sanitarie din București: echipe muncitori
calificați, echipe muncitori
sanitarii. (743)

ANGAJEZ femeie — inginerșor
copil din internat (central), Recon-
strucții, 23.72.28 (3374)

COOPERATIVA Construcțiilor din
București, str. Smărdan nr. 30, sector
4, tel. 13.46.37, angajează sau cooperează
muncitori calificați pentru lucra-
re de pietre și imbracări precum
și muncitori necalificați cu do-
miliul stabil în municipiul Bucu-
rești sau comunele suburbane, pen-
tru lucrări de construcții. (748)

INTREPRINDEREA de electrificări
și centralizări căi ferate București,
Piața Gara de Nord nr. 1, et. I, sec.
E, tel. 17.05.81, angajează electrici-
eni: montatori de aparatură și in-
stalații electrice, montatori de cablu
subterane, montatori de linii aeriene
tehnicieni de întreținere montatori
pentru instalatii de automatizare și de
telecomunicații, maștrii montaj rețele
de înaltă tensiune, montatori pentru
câștile de locomotive Diesel, C.F.R.,
cu sau fără biletul de București, So-
licitanții se vor prezenta personal
sau vor depune cereri pe adresa de
mai sus. (744)

INSTITUTUL pentru planuri de
amenajare și construcții hidrotehnice,
cu sediul în str. D. Răducanu nr. 3,
sectorul I, angajează de urgență,
pentru compartimentul de organizare
producției și a muncii, inginer principal,
inginer economist principal și
tehnician de studii și ștafete, m. și m.
București. De preferință cu experiență
în normarea muncii de proiectare,
lucrării suplimentare la serv. per-
sonal. Tel. 13.55.82. (745)

COOPERATIVA Construcțiilor din
București, str. Smărdan nr. 30, sect.
4, tel. 13.46.37, atelierul de proiecta-
re, inginerșor, inginer de instalații
și încălzire, sanitar, electric, arhi-
tect, inginer construcții, tehnicieni
instalații și construcții și calculații
deserv. (747)

I.L.S. Fabrica de zahăr (Secția uti-
lități) Chitila, șoseaua Banului nr. 2,
sectorul 8, București, angajează:
frezori, strungari, rabotieri, matelieri
— sculieri, muncitori, conducători au-
to macara. Solicitanții pot li și din
judetul Ilfov. Informații la biroul
personal. Tel. 17.03.30. (754)

INTREPRINDEREA de prefabrica-
re de beton „Progresul” București,
Sos. Giurgiului 5 Jilava, angajează im-
ediat: betonisti, vâlnari, strungari,
electricieni întreținere cal. și m. și m.
câștile locomotive Diesel, mecanici
întreținere utilaj cal. 7-8, bobinarii,
lacuși, mecanici, muncitori necalificați
cu (sau posibil) de calificare. In-
treprinderile asigură cazare și masă
cofuită cost. Informații suplimentare
pot cere la tel. 23.40.40, inter. 14.
(689)

L.A.S. Popșei Sere, angajează muncitori
sezoniere pentru sortat le-
gume șere. Solicitanții se pot pre-
zenta la sediul întreprinderii, Sos.
Oltenei nr. 27, km 8, putând
folosi autobuzul 44 din Piața Unirii.
(759)

I.L.S. PRIGOCOM București, tel.
31.60.00, angajează: șef serviciu
C.C., timplari manuali categor. 3-8,
timplari mecanici cat. 3-6, strungari
cat. 3-7, vopsitori cat. 3-7, mecanici
cat. 3-8, lacuși mecanici între-
ținere, mașini unelte cat. 6-8, re-
citolari cat. 3-8, termist-tratament
cat. 3-8, gâșgari cat. 3-8, fo-
chist autorizat, soferi gradul II-III,
muncitori necalificați și frezori cate-
gor. 3-4, mecanici, normatori și gâș-
gari categor. 3-4. Se angajează și din
comunele suburbane municipiului
București, asigurându-le transportul.
(623)

FABRICA „ANTICOROZIVUL”
București, Sos. Vitan nr. 112, sec-
tor 4, angajează: muncitori necalifi-
cați între 18 și 40 ani, având ca stu-
diu 7-8 clase elementare pentru ca-
lificarea la locul de muncă în meșteșug
de strungari, muncitori necalificați,
ingineri chimici îndeplinind condi-
țiile de studii și stagiu în cercetare
electrică auto categor. 8-8, pro-
iectanți, ingineri constructori înde-
plinind condițiile de studii și stagiu
pentru șef serv. investiții, foraj ca-
tegor. 5-6, presatori categoria 5-8,
strungari categoria 4-7. (687)

INSTITUȚIE centrală angajează im-
ediat dactilografe eventual cunoș-
tătoare în limba engleză sau ger-
mană, îndeplinind condițiile de stu-
diu și stagiu, salarizate maximă. Infor-
mații la tel. 13.93.08. (829)

CAUT femeie inginerșor copil, inter-
na sau externă. Tel. 14.99.55, orele
18-21. (3376)

CAUT femeie pentru inginerșor copil
Tel. 32.70.16, după orele 17. (3374)

CAUT persoană serioasă pentru in-
ginerșor copil bătrâne. Tel. 11.60.05,
orele 12-16. (5364)

CAUT femeie pricepută inginerșor
copil și mezar. Tel. 21.94.91 (3347)

INTREPRINDEREA Sanitarilor Bercei,
Sos. Bercei nr. 104, sectorul V, angajează
urătorul personal calificat: rutier,
război, conducător auto mare,
m. și m. 3 ani mecanici, exploatare
și reparații utilități gaze și apă caldă,
mecanici auto, electricieni auto, me-
canici carburatoare și pompe inec-
tate, electricieni forță-lumina, instala-
tori apă — sanitare și gaze, vulcani-
zații benzi rulante. (828)

INTREPRINDEREA de electrificări
și centralizări căi ferate București,
Piața Gara de Nord nr. 1, et. I, sec.
E, tel. 17.05.81, angajează electrici-
eni: montatori de aparatură și in-
stalații electrice, montatori de cablu
subterane, montatori de linii aeriene
tehnicieni de întreținere montatori
pentru instalatii de automatizare și de
telecomunicații, maștrii montaj rețele
de înaltă tensiune, montatori pentru
câștile de locomotive Diesel, C.F.R.,
cu sau fără biletul de București, So-
licitanții se vor prezenta personal
sau vor depune cereri pe adresa de
mai sus. (744)

INSTITUTUL pentru planuri de
amenajare și construcții hidrotehnice,
cu sediul în str. D. Răducanu nr. 3,
sectorul I, angajează de urgență,
pentru compartimentul de organizare
producției și a muncii, inginer principal,
inginer economist principal și
tehnician de studii și ștafete, m. și m.
București. De preferință cu experiență
în normarea muncii de proiectare,
lucrării suplimentare la serv. per-
sonal. Tel. 13.55.82. (745)

COOPERATIVA Construcțiilor din
București, str. Smărdan nr. 30, sect.
4, tel. 13.46.37, atelierul de proiecta-
re, inginerșor, inginer de instalații
și încălzire, sanitar, electric, arhi-
tect, inginer construcții, tehnicieni
instalații și construcții și calculații
deserv. (747)

I.L.S. Fabrica de zahăr (Secția uti-
lități) Chitila, șoseaua Banului nr. 2,
sectorul 8, București, angajează:
frezori, strungari, rabotieri, matelieri
— sculieri, muncitori, conducători au-
to macara. Solicitanții pot li și din
judetul Ilfov. Informații la biroul
personal. Tel. 17.03.30. (754)

INTREPRINDEREA de prefabrica-
re de beton „Progresul” București,
Sos. Giurgiului 5 Jilava, angajează im-
ediat: betonisti, vâlnari, strungari,
electricieni întreținere cal. și m. și m.
câștile locomotive Diesel, mecanici
întreținere utilaj cal. 7-8, bobinarii,
lacuși, mecanici, muncitori necalificați
cu (sau posibil) de calificare. In-
treprinderile asigură cazare și masă
cofuită cost. Informații suplimentare
pot cere la tel. 23.40.40, inter. 14.
(689)

L.A.S. Popșei Sere, angajează muncitori
sezoniere pentru sortat le-
gume șere. Solicitanții se pot pre-
zenta la sediul întreprinderii, Sos.
Oltenei nr. 27, km 8, putând
folosi autobuzul 44 din Piața Unirii.
(759)

I.L.S. PRIGOCOM București, tel.
31.60.00, angajează: șef serviciu
C.C., timplari manuali categor. 3-8,
timplari mecanici cat. 3-6, strungari
cat. 3-7, vopsitori cat. 3-7, mecanici
cat. 3-8, lacuși mecanici între-
ținere, mașini unelte cat. 6-8, re-
citolari cat. 3-8, termist-tratament
cat. 3-8, gâșgari cat. 3-8, fo-
chist autorizat, soferi gradul II-III,
muncitori necalificați și frezori cate-
gor. 3-4, mecanici, normatori și gâș-
gari categor. 3-4. Se angajează și din
comunele suburbane municipiului
București, asigurându-le transportul.
(623)

FABRICA „ANTICOROZIVUL”
București, Sos. Vitan nr. 112, sec-
tor 4, angajează: muncitori necalifi-
cați între 18 și 40 ani, având ca stu-
diu 7-8 clase elementare pentru ca-
lificarea la locul de muncă în meșteșug
de strungari, muncitori necalificați,
ingineri chimici îndeplinind condi-
țiile de studii și stagiu în cercetare
electrică auto categor. 8-8, pro-
iectanți, ingineri constructori înde-
plinind condițiile de studii și stagiu
pentru șef serv. investiții, foraj ca-
tegor. 5-6, presatori categoria 5-8,
strungari categoria 4-7. (687)

INSTITUȚIE centrală angajează im-
ediat dactilografe eventual cunoș-
tătoare în limba engleză sau ger-
mană, îndeplinind condițiile de stu-
diu și stagiu, salarizate maximă. Infor-
mații la tel. 13.93.08. (829)

CAUT femeie inginerșor copil, inter-
na sau externă. Tel. 14.99.55, orele
18-21. (3376)

CAUT femeie pentru inginerșor copil
Tel. 32.70.16, după orele 17. (3374)

CAUT persoană serioasă pentru in-
ginerșor copil bătrâne. Tel. 11.60.05,
orele 12-16. (5364)

CUMPAR manuale fără profesor
italiana — Teodorescu, engleza — Le-
vitchi. Tel. 15.12.96. (2745)

CUMPAR golenuri lucrate la ma-
șina, prefer dimensiuni mici. Tel.
83.41.75. (2820)

CUMPAR camere, bucatărie, even-
tuală casă modestă, posibil rate. In-
formații zilnice. Răspundeți căsuța agen-
ției. Tel. 23.69.78. (2769)

PREIAU contract gazsonier —
cartier Baba Novac. Titău. Tel.
14.13.47, seara. (2860)

CUMPAR autoturism nou „Dacia”
sau altă marcă asemănătoare. Tel.
41.24.14. (2824)

CUMPAR garaj în zona Dorobanți
Floresca. Tel. 33.74.66 (17-20). (2769)

**SCHIMBURI
DE LOCUINTE**

GARSONIERA, dependințe comple-
te, demisol, gaze, centralizată, cu
apartament două camere sau gar-
sonieră, gaze. Tel. 22.00.86. (3842)

SCHIMB cameră 16 mp, bucatărie,
gaze (lângă Opera) cu garsonieră, a-
partament. Tel. 33.20.78 (19-20). (2854)

CEDEZ cameră 16 mp, balcon, ac-
ces dependințe, bloc nou, încălzire
centrală, contra cameră și bucatărie
încălzire sau garsonieră lemne. Tel.
14.47.77. (2837)

SCHIMB una cameră, gaze, utili-
tate, dependințe comune, duș, ca-
să, garsonieră dublă. Tel. 13.47.67, orele
16-20. (2832)

OFER apartament 2 camere, bloc
nou et. I, pentru 3 camere, încălzire
centrală, contra cameră și bucatărie.
Tel. 18.88. (2848)

FLORESCA — schimb apartament
două camere, bloc, intrări separate,
încălzire, etaj II, pentru două gar-
soniere. Tel. 33.59.64. (3842)

OFER apartament, ultracentral
cu intrare în scara, 2 camere, depen-
dințe de serviciu, bloc vechi, duș,
dus apartament 3 camere plus gar-
sonieră, ambele centrale, gaze. Tel.
13.47.86, după ora 14. (2810)

OFER apartament 2 camere, etajul
I — bloc Mihai Bravu, contra gar-
sonieră și cameră, gaze, adrese: du-
ș, centrală, centrală. Tel. 16.98.48, orele
16-21. (2757)

OFER apartament trei camere, etaj
I — Drumul Taberei, contra aparta-
mentul camera la etajul I, ace-
lași cartier sau cartier apropiat. Tel.
14.61.04, între 7-15. (2802)

SCHIMB apartament 4 camere, etaj
II, bloc 4 etaje, pentru 2 aparta-
mente sau apartament și garsonieră,
centrală. Tel. 16.98.48, orele 16-21. (2757)

SCHIMB două garsoniere, centrală
lemne, contra apartament 3 camere,
Tel. 83.42.59, după ora 19. (2769)

CEDEZ apartament central, 3 ca-
mere, gaze, vent. și centralizată, 4
camere, central, semicentral, încălzi-
re centrală, 11.60.60, orele 16-21. (2760)

SCHIMB apartament 2 camere, depen-
dințe gaze, etaj I Floresca, contra
apartament 3 camere, încălzire,
etaj separat 2 camere, lemne, cuțe,
garsonieră, centrală, încălzire. Tel.
34.90.10, după ora 16. (2759)

OFER — centrală — cameră, baie,
bucătărie, terasă, gaze, doresc simi-
lar sau cameră, bucatărie, gaze. Tel.
18.83.78. (2759)

TIMISOARA — ofer cameră, acces
dependințe, ultracentral, doresc se-
milar, alte variante — București, Tel.
17.84.77 București; 1.47.07 Timisoara,
orele 20-22. (2722)

GARSONIERA — Bercei, doresc
apartament sau garsonieră spațioasă,
Tel. 15.93.46. (2705)

SCHIMB garsonieră ultracentrală,
contra apartament 2 camere, Tel.
55.30.89. (3300)

CEDEZ apartament 2 camere sepa-
rate, etaj II — în Drumul Taberei,
pentru similar Floresca. Tel. 18.83.78. (2759)

INCHIRIERI

CAUT garsonieră sau garsonieră
dublă cu intrare în scara, Tel.
83.79.91, orele 18-21. (2770)

CAUT spațiu pentru mic atelier —
Calea Victoriei, bd. Magheru, Băiceșcu
nr. 20, București, Tel. 22.41.24. (2804)

CONTABIL singur — caut cameră
mobiliată, intrare separată, încălzi-
re centrală 51.53.77. (2846)

FLOTANT — caut cameră modestă,
separată, mobilată — bloc — cartier
Colentina, Giulești, Căsuța agenției
2668. (2846)

INGINER, singur, caut garsonieră
sau cameră, intrare separată, Tel.
17.00.00, între 18-20. (2825)

TINER căsătorit, caută flotant
cameră mobilată (nel), eventual ac-
ces. Tel. 15.05.02. (3415)

TINER căsătorit, caută cameră
(nemobilată, acces baie, Tel. 21.22.67
15-20. (3412)

STUDENTI Politehnica, că-
sătorii, caută flotant, cameră
mobiliată. Tel. 13.55.23, orele
15-20. (3413)

INGINER tiner, singur, caut cameră
mobiliată, confort deosebit. Tel.
15.59.53, orele 18-23. (3358)

SOTI atlecți caută garsonieră
(femei plus acces), temporar. Tel.
23.35.50, între 18-20. (3339)

DOMN tiner, persoană seri-
oasă, caută cameră mobilată
sau nemobilată, intrare sepa-
rată. Tel. 18.89.55. (3333)

TINER căsătorit, intelectual, cau-
tă cameră mobilată încălzire gaze,
acces. Tel. 22.23.19, orele 16-21. (3321)

FAMILIE Olășchi, Apostol
și Simona, mulțumesc colegiilor
din Institutul de proiectări că
lucrările și proiectele care au par-
ticipat la găsirea locului de muncă
sunt pierdere celui ce a fost
ing. consilier DIMITRIE A. OL-
ȘANȘCHI. (3893)

COPII, nepoții și strănepoții, cu
adresa dureri, anunță înlocuirea din
viață a ZAMFIREI GH. RĂVOIANU.
Immortalitatea va avea, loc, vineri,
orele 14, în comuna Poiana Cimpului.
Reînvierea, la orele 15. (3941)

VALERIA soție și întreaga familie
Sovălaia anunță cu amărăciune du-
rerea înlocuirea din viață a scumpulor
lor soți, frați și cunoscuți ANTON
SOVĂLAIA NEAGOE (TONY), salar
al Uzinelor Timpuș Noi. Immu-
rarea va avea loc astăzi la cimitirul
Reînvierea, la orele 15. (3941)

TELEGRAMS

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ŞTEFAN VOITEC

Preşedintele Marii Adunări Naţionale a Republicii Socialiste România

BUCUREŞTI

Am primit reagerii Dumneavoastră în înalte funcţii respectiv de Preşedinte al Consiliului de Stat, de Preşedinte al Consiliului de Miniştri şi Preşedinte al Marii Adunări Naţionale a Republicii Socialiste România, în care s-a adresat în numele poporului vietnamez, al Adunării Naţionale şi al guvernului Republicii Democratice Vietnam, precum şi în numele nostru personal, felicitările noastre calduşoase. Dorim ca poporul frate român să înregistreze noi şi numeroase succese în dezvoltarea edificării socialiste, contribuind astfel la menţinerea păcii în Europa şi în lume. Fie ca prietenia şi cooperarea frătească dintre popoarele noastre să se consolideze şi să se dezvolte tot mai mult, pe zi ce trece.

Cu cele mai bune urări de succes în nobila dvs. misiune.

HO ŞI MIN
preşedintele Republicii
Democrate Vietnam

TRUONG CHINH
preşedintele
Comitetului Permanent
al Adunării Naţionale
a Republicii Democratice
Vietnam

FAM VAN DONG
prim-ministru
al Republicii Democratice
Vietnam

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Am plăcerea de a vă exprima în numele poporului Republicii Arabe Unite şi al nămele meu personal cele mai cordiale felicitări cu prilejul reelegerii Dumneavoastră ca preşedinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România şi vă urez succes în realizarea aspiraţiilor ţării Dumneavoastră. Tin să remarc din nou cu acest prilej că între ţările noastre s-au statornicit relaţii de afecţiune şi prietenie care se vor înădri şi mai mult în interesul şi spre binele popoarelor noastre. O dată cu sincerele mele omagii pentru Excelenţa Voastră, vă transmit cele mai bune urări de sănătate şi fericire personală, precum şi pentru măreţia, progresul şi înflorirea poporului român.

GAMAL ABDEL NASSER

Excelenţei Sale

Preşedintelui Consiliului de Stat

al Republicii Socialiste România

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Cu prilejul reelegerii Dumneavoastră în funcţia de preşedinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România vă transmit felicitările mele. Doresc ca activitatea Dumneavoastră plină de răspundere să fie înconjunată cu succes spre binele poporului român şi al păcii în Europa.

HEINRICH LUBKE
preşedintele
Republicii Federale
a Germaniei

Excelenţei Sale

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREŞTI

Cu prilejul reelegerii Dumneavoastră ca preşedinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, vă transmit în numele poporului cypriot, al guvernului şi al meu personal cele mai cordiale felicitări şi calde urări de succes, fericire şi prosperitate continuă a poporului român prieten, sub înţeleapta Dumneavoastră conducere.

ARHIPISCOPUL MAKARIOS
preşedintele
Republicii Cipru

Preşedintelui Consiliului de Miniştri

al Republicii Socialiste România

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

BUCUREŞTI

În numele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Mongole şi al meu personal vă transmit sincere felicitări cu ocazia reelegerii Dumneavoastră în funcţia de preşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România.

Mă folosesc de acest prilej pentru a vă dori din inimă multe succese în activitatea Dumneavoastră îndreptată spre dezvoltarea pe mai departe a României socialiste, întărirea prieteniei şi colaborării între popoare.

J. TEDENBAL
Preşedintele
Consiliului de Miniştri
al Republicii Populare Mongole

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România

BUCUREŞTI

Stimabilul nostru prieten, domnule Maurer, Cu prilejul reelegerii Dumneavoastră în funcţia de preşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România, vă transmit sincere felicitări cordiale. Sunt convins că relaţiile dintre statele noastre socialiste se vor dezvolta în continuare cu succes.

Permiţându-mi să vă urez mult succes în activitate, multă sănătate şi fericire personală.

WILLI STOPH
Preşedintele Consiliului
de Miniştri
al Republicii Democratice
Germane

Excelenţei Sale

Domnului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România

BUCUREŞTI

Imi revine marea plăcere de a felicită pe Excelenţa Voastră cu ocazia numirii ca preşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România. Sunt încredinţat că deţinerea acestei funcţii de către Excelenţa Voastră va duce la întărirea pe mai departe a relaţiilor şi a relaţiilor prietenesti între cele două statele noastre.

Doresc Excelenţei Voastre sănătate, fericire şi prosperitate pentru poporul românesc.

MOHAMMAD AYUB KHAN
Preşedintele Pakistanului

Plecarea la Budapesta a unei delegaţii de partid şi guvernamentală condusă de tovarăşul Gheorghe Apostol

Miercuri după-amiază a plecat la Budapesta delegaţia de partid şi guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarăşul Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., preşedintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, care la invitaţia Comitetului Central al P.M.S.U. şi a guvernului Revoluţionar Muncitoresc-Tărănesc Ungar va participa la manifestările prilejuate de aniversarea a 50 de ani de la proclamarea Republicii Socialiste Ungare.

Din delegaţie fac parte tovarăşii Janos Fazekas, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi Dumitru Turcuş, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, erau prezenţi tovarăşii Chivu Stoica, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R.,

prim-vicepreşedinte al Consiliului Central al U.G.S.R., Emil Drăgănescu, membru suplent al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, membri ai C.C. al P.C.R. şi ai guvernului.

Au fost de faţă Jozsef Vince, ambasadorul R.P. Ungare la Bucureşti şi membri ai ambasadei.

În aceeaşi zi delegaţia de partid şi guvernamentală a Republicii Socialiste România, a sosit la Budapesta.

Pe aeroportul Ferihegy, delegaţia a fost întâmpinată de tovarăşii Gaspar Sandor, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., preşedintele Consiliului Central al Sindicatelor din Ungaria, Sebes Sandor, prim-adjunct al ministrului comerţului interior, şi de alte persoane oficiale.

Au fost de faţă, Dumitru Turcuş, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta, şi membri ai ambasadei.

Un grup de pionieri a oferit membrilor delegaţiei flori. (Agerpres)

TOVARĂŞUL REZSO NYERS A PĂRĂSIT CAPITALA

Miercuri seara, a părăsit Capitala, tovarăşul Rezso Nyers, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.S.U., care însoţit de Jozsef Balint, şeful Secţiei politico-economice a C.C. al P.M.S.U. şi Nagy Ferenc, secretar al Comisiei economice de relaţii internaţionale de pe lângă Consiliul de Miniştri, a făcut o vizită de prietenie în ţara noastră. la invitaţia C.C. al P.C.R.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, oaspeţii au fost conduşi de tovarăşii Manea Mă-

nescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., preşedinte al Consiliului Economic, Florea Dumitrescu, vicepreşedinte al Consiliului Economic, Radu Constantinescu, vicepreşedinte al Comisiei guvernamentale de colaborare şi cooperare economică şi tehnică, de activişti de partid şi de stat.

Au fost de faţă, Jozsef Vince, ambasadorul Republicii Populare Ungare la Bucureşti, şi membri ai ambasadei.

SESIUNI DE CONSTITUIRE A CONSILIILOR POPULARE JUDEŢENE

În alte 11 judeţe ale ţării au avut loc, marţi şi miercuri, sesiuni de constituire a consiliilor populare judeţene. Cu acest prilej, deputaţii recent aleşi au abordat o serie de probleme privind dezvoltarea economică, edilitar-gospodărească şi social-culturală a localităţilor, buna gospodărire şi înfrumuseţarea a oraşelor şi

satelor, îmbunătăţirea condiţiilor de servicii populaţiei. De asemenea, au fost analizate căile şi mijloacele prin care pot fi transpuse în viaţă propunerile făcute de cetăţeni în cadrul campaniei electorale.

Sesiunile au fost precedate de planare ale consiliilor Frontului Unităţii Socialiste în care s-a analizat felul cum s-a desfăşurat recenta campanie electorală.

În cadrul sesiunilor au fost alese comitetele executive ale consiliilor populare judeţene, preşedinţii şi judecătorii tribunalelor judeţene, judecătorii celorlalte judecătorii din cuprinsul judeţului, procurorii şefi şi au fost numiţi conducătorii organelor locale ale miliţiei, secretarii comitetelor executive ale consiliilor populare judeţene, precum şi ceilalţi conducători ai organelor judeţene de specialitate ale Administraţiei de stat.

Ca preşedinţi ai comitetelor executive ale consiliilor populare judeţene au fost aleşi tovarăşii: George Homotean (Alba), Gheorghe Năstase (Argeş), Adalbert Crişan (Bistriţa-Năsăud), Gheorghe Ghinea (Botoşani), Gheorghe Pană (Braşov), Nicolae Mihai (Brăila), Ion Sirbu (Buzău), Richard Winter (Sibiu), Vasile Marin (Ialomiţa), Iosif Uglar (Satu Mare), Petre Dănică (Vilcea). (Agerpres)

SPORT • SPORT • SPORT

Noua conducere a biroului federal al Federaţiei de fotbal

Ieri a avut loc la sediul C.N.E.F.S. conferinţa Comitetului federal al Federaţiei române de fotbal cu care prilej a fost ales nou birou federal. În funcţia de preşedinte al federaţiei a fost ales Mircea Angelescu, iar ca vicepreşedinţi Ion Balas, Ion Siclovian şi I. Dumitrescu. Secretari ai federaţiei sînt, în continuare, Florea Tănăsescu şi Ion Ale-

xandrescu. Ca preşedinte al colegiului central al antrenorilor a fost ales Emeric Vogl în locul antrenorului Angelo Niculescu. Pentru a asigura o largă consultare a unor vechi tehnicieni, biroul a alcătuit o comisie de consilieri formată din Octav Luchide, Virgil Economu, Coloman Braun, dr. Mircea Luca şi Silviu Bindea.

MERIDIANE

● Luni, sala sporturilor Floreasca din Capitală va găzdui întâlnirea internaţională de box dintre echipele oraşelor Bucureşti şi Berlin. Reuniunea începe la orele 19.

● După 9 runde, sahista română Elisabeta Polihronide a trecut pe locul doi în clasamentul turneului internaţional de la Belgrad. Ea totalizează în prezent 6 puncte, primul loc fiind ocupat de Nana Aleksandria (U.R.S.S.) cu 7,5 puncte. După Polihronide, în clasament urmează Katia Ivanovici (Iugoslavia), Malipetrova (Cehoslovacia) — 5,5 puncte (1). Vreeken (Olanda) — 5,5 puncte, Dobson (Anglia), Belamarici (Iugoslavia)

— 5 puncte etc. În runda a 9-a, Elisabeta Polihronide (cu piesele albe) a învins-o în 59 de mutări pe Belamarici.

● Echipa suedeză de fotbal F.C. Djurgården şi-a început turneul în ţara noastră, jucînd ieri pe stadionul Republicii din Capitală cu formaţia Progresul. Partida s-a încheiat cu scorul de 3—0 (2—0) în favoarea fotbalistilor bucureşteni.

● Sezonul ciclist de seşea se va inaugura duminică printr-o competiţie dotată cu „Cupa Olimpia”. Concursul se va desfăşura pe seşea Bucureşti—Alexandria. Proba rezervată seniorilor va măsura 80 km. În program mai figurează probe pentru juniori şi începători. Startul se va da la ora 9 din faţa fabricii de bere din cal. Rahovei.

● La Poiana Brasov a fost reluat ieri campionatul republican de hochei pe gheaţă. Echipele Dinamo Bucureşti şi Avântul Miercurea Ciuc au terminat la egalitate: 2—2. Staţia a învins echipa Petrol-Geologie cu 7—1.

● În ziua a 4-a a campionatului mondial de hochei pe gheaţă, echipa U.R.S.S. a învins-o pe echipa Finlandei, iar selecţionata Suediei a învins-o pe echipa Cehoslovaciei.

PRONOEXPRES

Tragerea concursului nr. 12 din 19 martie 1969
EXTRAGEREA 1:
5 12 19 10 3 21
FOND DE PREMII:
442.973 lei

EXTRAGEREA a II-a:
4 7 32 17 16 37 25
FOND DE PREMII:
358.896 lei

Ziua internaţională de solidaritate cu Vietnamul

Mitingul oamenilor muncii din Tirgoviste

Aniversarea Zilei internaţionale de solidaritate cu Vietnamul a fost marcată printr-un miting al oamenilor muncii din oraşul Tirgoviste, organizat miercuri după-amiază la Uzina de utilaj petrolier din localitate. La miting au participat, membri ai Ambasadei R. D. Vietnam şi ai Reprezentanţei permanente la Bucureşti a Frontului Naţional de Eliberare din Vietnamul de Sud.

Mitingul a fost deschis de tov. Petre Pascu, preşedintele Consiliului municipal al sindicatelor.

Despre semnificaţia şi însemnătatea acestui eveniment a vorbit ing. Gh. Tănăsescu, directorul general al uzinei. Vorbitorul s-a referit la succesele obţinute de R. D. Vietnam în dezvoltarea economiei, culturii şi în ridicarea nivelului de trai.

El a subliniat, totodată, eşecul agresiunii imperialistei americane în Vietnam, datorită ripostei hotărâte pe care o dă poporul vietnamez agresorilor, pentru apărarea libertăţii şi fiinţei sale naţionale. Relevind marea simpatie şi sprijinul de care se bucură lupta dreaptă a poporului vietnamez din partea tuturor forţelor progresiste, vorbitorul a relevat hotărârea Partidului Comunist Român, a poporului nostru de a acorda poporului vietnamez întregul sprijin.

În cadrul mitingului a luat, de asemenea, cuvîntul şeful interimar al Reprezentanţei permanente la Bucureşti a Frontului Naţional de Eliberare din Vietnamul de Sud, Tran Kien, care a înfăţişat aspecte ale luptei eroice pe care patrioţii sud-vietnamezi o duc pentru eliberarea ţării. Amintind prevederile Declaraţiei în cinci puncte a F.N.E., el a arătat că aceasta constituie singura bază justă pe care pot fi duse tratative utile cu S.U.A., în problema vietnameză. În încheiere, vorbitorul a exprimat încrederea fermă a poporului vietnamez în victoria finală împotriva agresorilor.

(Agerpres)

Înfăptuirea mandatului încredinţat de cetăţeni

(Urmare din pag. 1)

şului sau comunei în care locuieşte şi munceşte. El este răspunzător pentru întreaga activitate a consiliului popular din care face parte. În acest sens, deputatul îşi exercită drepturile de a participa la dezbaterile sesiunii, de a interpela, de a contribui la elaborarea hotărîrilor, de a-şi formula părerea şi a face propunerile pe care le socoteşte bune în comisia permanentă în care acţionează. Nici o propunere, nici o sesizare, nici o problemă ridicată de alegătorii săi din circumscripţie nu poate rămîne fără un răspuns competent, întărit de fapte, tradus în viaţă cu sprijinul consiliilor populare şi al cetăţenilor. Deputatul trebuie să pornească de la ideea că organele puterii şi administraţiei de stat sînt la dispoziţia cetăţenilor şi nu invers şi, ca atare, să acţioneze cu toată fermitatea impusă oricărei forme de birocratism faţă de cetăţeni, de lezare a intereselor

juste ale acestora. În munca deputatului, se împleteşte cit mai armonios activitatea din cadrul consiliului popular cu cea din circumscripţia electorală. Indiferent de profesia pe care o are, deputatul este solicitat în munca obştească în cele mai diferite compartimente ale vieţii cetăţenilor, care, acordîndu-i încrederea lor, îi cer ajutorul în rezolvarea unor probleme, a unor cereri de care depînd mai buna aprovizionare a unui cartier, gospodărirea şi înfrumuseţarea străzilor şi curţilor, îmbunătăţirea asistenţei medicale într-o circumscripţie şi multe altele. Avînd viziune de ansamblu asupra programului de dezvoltare actuală şi în perspectivă a oraşului sau comunei, deputatul va aplica creator propunerile venite din mase.

Pe de o parte deci este necesar

să-şi participe intensă, rodnică, la viaţa oraşului, a comunei, prin consiliul popular în care a fost ales. Pe de altă parte, se impune o legătură continuă, vie, cu cetăţenii, în vederea rezolvării problemelor obşteşti. Aşa cum arăta tovarăşul Nicolae Ceaulescu: „Superioritatea democraţiei socialiste stă în faptul că asigură participarea la exercitarea puterii, la conducerea treburilor ţării a întregului popor, în interesul propriilor sale bunăstări şi fericiri”. Sînt două condiţii a căror îndeplinire va asigura exercitarea cu cinste a mandatului de deputat, în deplină responsabilitate faţă de cetăţeni care l-au ales. În aceste zile, cînd au loc sesiunile de constituire a consiliilor populare, deputaţii îşi încep efectiv activitatea pe care o vor desfăşura în actuala legislatură în condiţiile favorabile create de reorganizarea administrativ-teritorială, de lărgirea atribuţiilor organelor puterii de stat, de perfecţionarea continuă a întregii noastre vieţi sociale. Sarcini de mare actualitate în îndeplinirea planului de investiţii al construcţiilor de locuinţe, în industria locală, în desfăşurarea în cel mai scurt timp a campaniei agricole de primăvară, întărită din cauza prelungirii iernii, sînt pe agenda de lucru a consiliilor populare şi cer un efort susţinut al tuturor deputaţilor. Veghind la respectarea legilor ţării, a drepturilor şi libertăţilor democratice, răspunzînd cu consecvenţă la solicitările cetăţenilor, acţionînd pentru rezolvarea problemelor economiei locale, pentru dezvoltarea oraşelor şi comunelor în care trăiesc, deputaţii vor reuşi să-şi îndeplinească rolul la înălţimea condiţiilor generale create pentru înfăptuirea programului multilateral elaborat de Congresul al IX-lea, al P.C.R. pentru înflorirea patriei noastre.

ACADEMICIANUL TEODOR BORDEIANU

În ziua de 19 martie 1960 a încetat din viaţă academicianul Teodor Bordeianu, eminent om de ştiinţă, specialist de renume mondial în domeniul pomiculturii, membru al Academiei Republicii Socialiste România.

Născut la 16 februarie 1902 în comuna Măreşti, Teodor Bordeianu a obţinut titlul de inginer agronom la Şcoala superioară de agricultură din Bucureşti şi apoi titlul de doctor în ştiinţe agronomice. Profesor de pomicultură şi legumicultură la Institutul agronomic „N. Bălcescu”, a contribuit la formarea a numeroase generaţii de specialişti, desfăşurînd în acelaşi timp o bogată activitate de cercetare ştiinţifică în cadrul Institutului de cercetări agronomice, la Institutul de cercetări hortiviticole şi Institutul de cercetări pentru pomicultură, al cărui director a fost.

Încetarea din viaţă a academicianului Teodor Bordeianu reprezintă o grea pierdere pentru ştiinţa românească, pe care a slujit-o cu devotaţiune şi dăruire.

**PREZIDIUL ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
CONSILIUL SUPERIOR AL AGRICULTURII
MINISTERUL ÎNVĂŢĂMÎNTULUI**

Corpul defunctului se află, după la Institutul central de cercetări agricole din b-dul Mărăşti 61. Accesul publicu-

lui: joi, 20 martie între orele 12—15 şi 18—20, şi vineri, între orele 9—12. Înhumarea va avea loc vineri la cimitirul Belu, la ora 15.

VIETNAMUL DE SUD

Riposta dîră a forțelor patriotice

SAIGON 19 (Agerpres). — Declanșată marți de comandamentul american, „cea mai mare acțiune ofensivă din ultimii ani” — relatează agenția France Presse — a împins din prima zi riposta dîră a patrioților sud-vietnamezi.

Unități americane aparținând a patru divizii de infanterie, aeropurtate și de blindate au angajat lupte grele împotriva primei și celei de-a șaptea divizii a forțelor armate populare de eliberare. Teatrul de operațiuni, aflat la numai 65 kilometri de Saigon, a constituit în prealabil obiectivul unor bombardamente intense; în acțiunea de „preparare a terenului” au luat parte chiar și bombardiere

grele „B-52”, care numai în noaptea de marți spre miercuri au lansat circa 800 de tone de explozibil asupra unor poziții ale patrioților dispuse pe o lungime de numai 30 de kilometri. Cu toate acestea, trupele americane au apelat în repetate rânduri la sprijinul elicopterelor și avioanelor de asalt. Cel de-al 11-lea regiment de blindate a trebuit chiar să intervină direct într-o luptă ce a durat mai bine de patru ore și în cursul căreia „blindajul tancurilor s-a dovedit vulnerabil în fața artileriei adversarului”.

În sectorul diviziei a 25-a de infanterie, patrioții au trecut chiar la contraofensivă. Comunicatele militare americane precizează că de ambele părți au fost înregistrate pierderi grele.

Alte bătălii importante au fost semnalate și în alte regiuni. Un amănunt revelator pentru intensitatea acestor lupte este faptul că avioanele de asalt au trebuit să intervină în 108 reprize în ajutorul infanteriei.



În Japonia a început zilele trecute tradiționala campanie de primăvară a oamenilor muncii, ce se va desfășura în acest an în patru etape, în cadrul cărora vor avea loc numeroase acțiuni pe întreg teritoriul țării. În prima etapă vor fi organizate acțiuni împotriva planului autorităților de a majora costul transpor-

turilor feroviare, în timp ce în cursul celorlalte etape vor fi inițiate greve și demonstrații în sprijinul revendicărilor privind majorarea salariilor și îmbunătățirea sistemului de asigurări sociale. Fotografia înfățișează un aspect din timpul uneia din demonstrațiile organizate la Tokio în cadrul acestei campanii.

Delegația guvernamentală română primită de premierul singaporez

SINGAPORE 19 (Agerpres).

Tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, conducătorul delegației guvernamentale române, care face o vizită în Singapore, a fost primit miercuri de primul ministru sîngaporez Lee Kuan Yew. În aceeași zi, conducătorul delegației române a avut convorbiri cu ministrul finanțelor, Goh Keng Swee, cu conducerea departamentului comerțului, cu reprezentanții Societății comerciale de stat „Intraco”, precum și cu președintele Consiliului dezvoltării economice I.F. Tang.

Delegația a vizitat în aceeași zi noul complex industrial Jurong. Membrii delegației române au purtat discuții cu reprezentanții unor firme comerciale, bancare și industriale.

Seara ministrul afacerilor externe, S. Rajaratnam, a oferit un dineu în cinstea delegației române, la care au participat membri ai guvernului, șefii unor misiuni diplomatice și personalități de frunte ale vieții comerciale și economice din Singapore.

Din convorbirile pe care de-

legația guvernamentală română le-a avut cu oficialitățile și cercurile de afaceri sîngaporeze a reieșit dorința părților de a dezvoltă schimburile comerciale și colaborarea economică și au fost evidențiate perspectivele care există pentru creșterea substanțială a acestora. În domeniul cooperării economice, părțile au reținut pentru studii propuneri concrete în diferite ramuri industriale ca de exemplu: în industria chimică, în petrochimie și altele. Totodată, au fost examinate posibilitățile pentru promovarea vânzărilor de mărfuri românești prin Singapore în țările din sud-estul asiatic.

Convorbirile cu membrii guvernului sîngaporez au evidențiat bunele relații existente între România și Singapore și dorința de a promova pe mai departe aceste relații și a le lărgi, cuprinzând sferă noi ca, de exemplu, schimburile culturale.

Ambasadorul român la Singapore, Vasile Gîndilă, a oferit marți seara un dineu în onoarea tovarășului Gheorghe Rădulescu, la care au participat membri ai guvernului, oameni de afaceri și bancheri din această țară, precum și membrii delegației române.

Tripla victorie a greviștilor de la Ford-Anglia

După suspensele de două zile ale negocierilor între sindacatul grevist și managementul Ford-Anglia, a luat sfîșit, miercuri, cu o victorie a muncitorilor — o triplă victorie, după cum se exprimă comentatorii — căci, în aiași implicărilor nemilicute asupra relațiilor dintre Ford-Anglia și sindacatul grevist, s-a dovedit semnificativă politică. Ea constă, mai cu seamă, în efectul presiunii exercitate de masa muncitorilor asupra aparatului sindical, chemat să influențeze direcția companiei în sensul renunțării la aplicarea „clauzei penalizării” ce a stat la originea conflictului.

După cum se amintea, comitetul intersindical de la societatea Ford-Anglia a acceptat ultimele propuneri ale greviștilor, care, în mod practic, a renunțat la menținerea în contractul colectiv, încheiat la 1 februarie, a mult-disputatei clauze repudiate de greviști. În al doilea rînd, direcțiunea companiei Ford a trebuit să se plece — în ciuda unui lăsar evasiv al guvernului britanic — să accepte „mesajul” — vîntul celor peste 40.000 de greviști. Trece

peste bariera împușcă de o prevedere contractuală, înfrîngîndu-se asertivitatea forurilor conducătoare sindicale, ci s-au impus, în pînă, drepturile lor în ultima instanță, — așezîndu-se în fața greviștilor și în fața Ford-Anglia au dat o victorie decisivă politicii guvernamentale, intrucît încetarea lucrului, începută din 24 februarie, prezintă caracteristicile acelor greve, calificate drept „antifordiste”, care sînt înfrîngîndu-se la reședința Cartei Albe asupra relațiilor în sfera industrială.

Desi cele 23 de uzine Ford-Anglia sînt din nou „pe verde”, normalizarea deplină a producției se va realiza numai după ce sînt încheiate negocierile cu greviștii. În acest caz, se estimează că greviștii vor fi plătiți frate la 34 milioane de lire sterline, a fost și sînt în discuție întreprinderilor-suroi din țară. Această investiție în timpul lor, 9 milioane de lire sterline la capitolul pierderi.

Cosmonauții americani nu vor debarca pe Lună înainte de iulie

Administrația națională pentru problemele aeronauticii și cercetarea spațiului cosmic (N.A.S.A.) a hotărît definitiv, marți, să nu încerce debarcarea unor cos-

monauți pe Lună, înainte de iulie a.c., și ca expediția „Apollo-10” să aibă totuși loc. După încercarea cu succes a modulului lunar, în cadrul expediției „Apollo-9”, reșcit încheiat, generalul Samuel Phillips, directorul programului „Apollo”, declarase că ar fi posibil să se renunțe la debarcarea cosmonauților pe Lună, în cazul în care misiunea „Apollo-9” ar fi încheiată. Generalul Samuel Phillips, directorul programului „Apollo”, declarase că ar fi posibil să se renunțe la debarcarea cosmonauților pe Lună, în cazul în care misiunea „Apollo-9” ar fi încheiată.

Informațiile, de la Centrul de urmărire spațială din Houston, citate de Agenția France Presse, au arătat că, în urma unei reuniuni a specialiștilor N.A.S.A., s-a hotărît ca sarcina debarcării primilor cosmonauți americani pe Lună să revină așa cum se stabilise inițial navei „Apollo-11”, prevăzută a fi lansată în iulie a.c. În ce privește „Apollo-10” s-a hotărît ca aceasta să fie lansată la 18 mai de la Cape Kennedy, cu trei cosmonauți la bord. Cabina de comandă a acesteia urmează să graviteze în jurul Lunii timp de 63 de ore, sub comanda lui John Young. Modulul lunar, din proiectul lui Thomas Stafford și Eugene Cernan, se va apropia, potrivit proiectului, pînă la 15 km de satelitul natural al Terrei.

În urma sesiunii Comisiei mixte iugoslavo-tunisiene, care a avut loc la Belgrad, a fost semnat un protocol cu privire la schimburile de mărfuri dintre R.S.F. Iugoslavia și Tunisia pe anul 1969.

Populația Australiei se ridică la sfîrșitul anului 1968 la 12.173.000 locuitori. Creșterea înre-

NIGERIA: Ofensivă biarează pe toate fronturile

UMUAHIA 19 (Agerpres). — Un comunicat oficial dat publicității marți afirmă că trupele biareze, au lansat cu succes pe toate fronturile o nouă ofensivă împotriva forțelor federale. Lupte grele au loc în orașul Owerri, unde o brigadă federală se află de mai mult timp încercuțată de către trupele biareze, precum și în zona drumului care leagă această localitate de Port Harcourt; intense acțiuni militare sînt desfășurate în regiunile Onitsha și Abanaga.

PORTUGALIA:

Inundații și alunecări

de teren

LISABONA 19 (Agerpres).

Ca urmare a ploilor torențiale care au căzut în ultimele zile în Portugalia, rîurile Tagus și Douro s-au revarsat distrugînd o mare parte a recoltei. Pierderile cauzate de acest dezastru se ridică după primele aprecieri, la cîteva milioane de dolari. Alunecările de teren provocate de inundații au intrerupt comunicațiile și au izolat complet cîteva sute și mii de persoane și-au pierdut viața, cîteva sute au rămas fără adepot. În nordul țării, vîntul a atins o viteză de 105 km pe oră, cauzînd, de asemenea, numeroase pagube materiale. Într-o serie de comunicații a țării au fost afectate. Sute de muncitori încearcă să deblocheze drumurile și să repare comunicațiile. Condițiile meteorologice continuă să rămîna nefavorabile.

Consiliul de Stat al Franței consideră „neconstituțional” referendumul de la 27 aprilie

PARIS 19 (Agerpres). — Consiliul de Stat al Franței, care este considerat a fi cea mai înaltă instanță administrativă franceză, a caracterizat drept „neconstituțional” referendumul ce urmează să aibă loc la 27 aprilie asupra reformei regionale și a Senatului.

Se precizează la Paris că, fiind un organ consultativ, Consiliul de Stat nu poate impune guvernului hotărîrile sale. Observatorii consideră, în consecință, că decizia acestui organ nu va afecta ținerrea referendumului la data fixată. Se reamintesc că Consiliul de Stat a apreciat drept „neconstituțional” și referendumul din 1962 prin care s-a stabilit procedura de alegere a președintelui republicii prin vot universal.

În ședința săptămînală de miercuri a Consiliului de Miniștri al Franței, președintele de Gaulle a anunțat, potrivit purtătorului de cuvînt oficial, că va ține o convîntare radio-televizată în jurul datei de 10 aprilie cînd își va exprima punctele de vedere în legătură cu referendumul din 27 aprilie.

tituțional” și referendumul din 1962 prin care s-a stabilit procedura de alegere a președintelui republicii prin vot universal.

În ședința săptămînală de miercuri a Consiliului de Miniștri al Franței, președintele de Gaulle a anunțat, potrivit purtătorului de cuvînt oficial, că va ține o convîntare radio-televizată în jurul datei de 10 aprilie cînd își va exprima punctele de vedere în legătură cu referendumul din 27 aprilie.

Pe de altă parte, purtătorul de cuvînt iordanian a declarat că în nordul Iordaniei a avut loc în aceeași zi un nou duel de artilerie între forțele iordaniene și cele israeliene. El a precizat că forțele israeliene au deschis focul asupra pozițiilor iordaniene din apropierea localității Deir Abu Seid.

Un purtător de cuvînt al armatei israeliene a comunicat că unități de gîră arabe staționate pe teritoriul Iordaniei au deschis miercuri foc de artilerie asupra pozițiilor israeliene din valea Beisan. El a precizat că avioane israeliene au bombardat pozițiile acestor unități de gîră.

IERUSALIM 19 (Agerpres). — În prima conferință de pre-

Lucrările Comisiei pregătitoare a consfăturii internaționale a partidelor comuniste și muncitorești

MOSCOVA 19 — Corespondentul Agerpres, N. Cristoloveanu transmite: La 19 martie au început la Moscova lucrările Comisiei pregătitoare a consfăturii internaționale a partidelor comuniste și muncitorești.

Reprezentanții celor 67 de partide care participă la lucrări au fost informați despre rezultatele activității grupului de lucru în legătură cu pregătirea proiectelor documentelor

pentru consfățuirea partidelor comuniste și muncitorești. Apoi a început examinarea problemelor care se află pe ordinea de zi.

La lucrările comisiei pregătitoare participă o delegație a Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R.

ORIENTUL APROPIAT

Incidente iordaniano-israeliene • Conferința de presă a premierului israelian • Intrevedere Hussein—Feisal

AMMAN 19 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt iordanian a anunțat că patru avioane israeliene au bombardat miercuri dimineața regiunea Manshiyeh din nordul Iordaniei.

Pe de altă parte, purtătorul de cuvînt iordanian a declarat că în nordul Iordaniei a avut loc în aceeași zi un nou duel de artilerie între forțele iordaniene și cele israeliene. El a precizat că forțele israeliene au deschis focul asupra pozițiilor iordaniene din apropierea localității Deir Abu Seid.

TEL AVIV 19 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al armatei israeliene a comunicat că unități de gîră arabe staționate pe teritoriul Iordaniei au deschis miercuri foc de artilerie asupra pozițiilor israeliene din valea Beisan. El a precizat că avioane israeliene au bombardat pozițiile acestor unități de gîră.

IERUSALIM 19 (Agerpres). — În prima conferință de pre-

să de la asumarea funcției de prim ministru, Golda Meir a declarat că proiectele de colaborări între cele patru mari puteri nu pot furniza o soluție viabilă pentru reglementarea crizei din Orientul Apropiat.

Repingînd ideea „hotărîrii soartei unei țări de către altele, mari sau mici”, Meir a reafirmat poziția guvernului israelian, potrivit căreia soluționarea conflictului arabo-israelian nu poate fi realizată decît prin negocieri directe între părțile în cauză. În această perspectivă, a spus primul ministru, Israelul va acorda întreg sprijinul necesar misiunii trimisului special al secretarului general al O.N.U., Gunnar Jarring.

JEDDAH 19 (Agerpres). — Regele Hussein al Iordaniei, care se află într-o vizită oficială în Arabia Saudită, a avut miercuri o nouă întrevvedere cu regele Feisal. Cei doi monarhi arabi au discutat problemele interesînd țările lor, precum și evoluția situației din Orientul Apropiat.

Regele Hussein al Iordaniei, care se află într-o vizită oficială în Arabia Saudită, a avut miercuri o nouă întrevvedere cu regele Feisal. Cei doi monarhi arabi au discutat problemele interesînd țările lor, precum și evoluția situației din Orientul Apropiat.

Regele Hussein al Iordaniei, care se află într-o vizită oficială în Arabia Saudită, a avut miercuri o nouă întrevvedere cu regele Feisal. Cei doi monarhi arabi au discutat problemele interesînd țările lor, precum și evoluția situației din Orientul Apropiat.

Regele Hussein al Iordaniei, care se află într-o vizită oficială în Arabia Saudită, a avut miercuri o nouă întrevvedere cu regele Feisal. Cei doi monarhi arabi au discutat problemele interesînd țările lor, precum și evoluția situației din Orientul Apropiat.

SĂ FIE FĂCUTE NOI EFORTURI PE CALEA DESTINDERII

Presă și personalități internaționale despre Apelul statelor participante la Tratatul de la Varșovia către toate statele europene

BUDAPESTA 19 (Agerpres). — La cererea corespondentului din Bonn al Agenției M.T.L., ministrul afacerilor externe al R.F.G., Germaniei, Willy Brandt, a făcut următoarea declarație în legătură cu Apelul statelor participante la Tratatul de la Varșovia, către toate statele europene.

„Constat cu satisfacție că în Apelul de la Budapesta statele participante la Tratatul de la Varșovia se pronunță pentru o politică europeană de slăbire a încordării, de asigurare a păcii, bunei vecinătăți și colaborări pline de încredere.

În cadrul consfăturii de la Budapesta s-a recunoscut că în Europa există probleme ne rezolvate. Potrivit concepției țărilor participante la Tratatul de la Varșovia aceste probleme trebuie soluționate prin mijloace pașnice, prin tratative și nu prin violență și amenințări. Aceasta ne încurajează să continuăm eforturile noastre în ceea ce privește realizarea unei înțelegeri cu vecinii noștri din Est, cu privire la renunțarea reciprocă la utilizarea forței.

Sprijin pe deplin teza că este necesar să se treacă, așa cum se spune și în Apel de la declarații generale despre pace la acțiuni și măsuri concrete, care să rezolve problemele legate de slăbirea încordării și de dezarmare.

Consider că fiind mai posibilă și utilă ca oricînd oportunități în drepturi și în mod reciproc — a spus în continuare ministrul de externe al R.F.G. în apelul lor, țările participante la Tratatul de la Varșovia amintesc despre o conferință generală europeană în problemele securității. Noi salutăm această idee. Pentru ca o astfel de conferință să nu dezamăgească, considerăm că ea ar trebui temeinic pregătită — a spus în încheiere Willy Brandt.

ROMA 19 — Agerpres. — Comitetul documentele adoptate de constituirea de la Budapesta a Consiliului politic consultativ al Tratatului de la Varșovia, ziarul „L'Unita” publică un articol intitulat „Rolul italiilor”. Consfățuirea de la Budapesta a

țărilor socialiste europene — se scrie în articol — a relansat în mod concret și convingător marea temă a securității și desființării blocurilor. Apelul adresat întregii Europe deschide o perspectivă reală, pînd în mod pozitiv accentul pe posibilitatea care există astăzi de a deschide un capitol nou de pace și colaborare în istoria frîmțată a vechiului nostru continent — neasculzînd însă nici obstacolele ce trebuie depășite (reînnoșterea înfrîngibilității frontierelor și a existenței celor două state germane). Cu multă seriozitate, țările Tratatului de la Varșovia s-au declarat dispuse să ia în considerare orice propuneri care vor fi avansate pentru a se ajunge la o conferință paneuropeană. Ele au arătat de asemenea, deplina lor hotărîre de a trece „de la declarații generale de pace la măsuri concrete”. Am regăsit în acest document spiritul „Unității” — același spirit deschis care a caracterizat Declarația din București de acum trei ani, unul din momentele cele mai fericite ale inițiativelor politice ale țărilor socialiste pentru construirea în Europa a unui sistem efectiv necesar existenței pașnice.

În fața de acțiune și inițiativă pe care Consfățuirea de la Budapesta pare să o redeschidă în politica europeană, problema care ne stă în față — scrie „L'Unita” — este aceea de a contribui cu inițiativa noastră să creăm cea mai mare aliniere a forțelor democratice și de pace. În noua fază politică care se deschide în Europa, Italia, poporul nostru, politica externă italiană trebuie să joace un rol autonom și curajos, deoarece au un cuvînt important de spus.

PARIS 19 (Agerpres). — Comitetul documentele adoptate de constituirea de la Budapesta a Consiliului politic consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, ziarul „L'Humanité” scrie: „Persistența diviziilor Europei în blocuri militare opuse comportă o amenințare care ar putea deveni teatrul unei confruntări nefîntînele nici chiar în cele două războaie mondiale”. Apelul lansat la

Budapesta tuturor statelor europene de către țările participante la Tratatul de la Varșovia „oferă o altă opțiune, singura, de altfel, rezonabilă și adevărată, aceea a dizolvării blocurilor militare și înlocu-

ÎN INTERESUL PĂCII ȘI SECURITĂȚII EUROPENE

(Urmare din pag. 1)

ținerea și consolidarea păcii, că o securitate autentică și o pace trînică pot fi asigurate numai dacă energia statelor de pe continent va fi îndreptată spre organizarea colaborării pe plan general european. Oricîte dificultăți prezintă soluționarea problemelor în suspensie, ele poate fi făcută numai prin mijloace pașnice, pe calea tratativelor și nu pe calea folosirii forței sau a amenințării cu folosirea forței. Pe această linie, Apelul reafirmă propunerile îndreptate împotriva diviziilor lumii în blocuri militare precum și alte măsuri și prevederi ale Declarației țărilor socialiste adoptată la București în 1966. Timpul care a trecut de la lansarea acestei Declarații a demonstrat deplina actualitate a ideii că drumul spre pace, securitate și destindere nu este drumul consolidării blocu-

rilor militare ci dimpotrivă, al desființării lor, a desființării N.A.T.O. și concomitent a Tratatului de la Varșovia.

Pe arena internațională se afirmă tot mai larg ideea că relațiile între statele europene, între toate statele, trebuie să se gîsească exclusivă manifestare pe baza principiilor trînicilor, rod al experienței istorice seculare plătite scump — independența, suveranitatea, egalitatea, neamestecul în treburile interne, avantajul reciproc. Respectarea acestor principii, care constituie norme fundamentale ale dreptului internațional, poate asigura afirmarea spiritului de legalitate și justiție în raporturile dintre state, poate asigura dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și decide singur soarta. Promovarea lor consecventă, înrădăcinarea lor trînică în viața internațională este o cerință de o însemnătate hotărîtoare pentru

dezvoltarea unor raporturi de încredere între state, pentru apropierea între popoare și întărirea prieteniei lor, pentru dezvoltarea colaborării și consolidarea păcii în lume.

Trînd în revistă diferitele mijloace și moduri care pot conduce la instaurarea de relații noi între popoarele europene, la pregătirea și dezvoltarea unui sistem de securitate al continentului nostru cu efecte binefăcătoare în întreaga lume, apelul către toate statele europene, adoptat la Budapesta consideră că un pas practic în realizarea în cel mai scurt timp a tuturor statelor europene interesate pentru a stabili de comun acord altă procedură de convocare și de definire a ordinii de zi a unei conferințe europene pentru examinarea problemelor securității și colaborării pașnice. Totodată semnatarii apelului se declară gata să examineze orice altă propunere, asupra modului de pre-

gătire și de convocare a conferinței.

Una dintre premisele înfăptuirii securității pe continentul nostru o constituie inanghibilitatea frontierelor existente în Europa. Abordarea rațională și eficientă a problemei securității europene presupune să se pornească de la realitățile istorice rezultate după cel de-al doilea război mondial și, în primul rînd, de existența celor două state germane. De aci decurge concluzia logică de a se normaliza relațiile cu ambele state germane, necesitate ca ele să-și aducă contribuția activă la eforturile pentru dezvoltarea colaborării între popoare.

O cerință care se reliefează cu tot mai multă pregnanță este aceea a dezvoltării și întăririi climatului de încredere necesar îcărui pași concreți pe calea înfăptuirii securității europene, de a nu se întreprinde nici un act de natură să înfrîntă această colaborare europeană. Aceasta cerință majoră își găsește oglîndire și în apelul solemn

adresat de la Budapesta tuturor statelor de pe continentul nostru de a se abține de la orice acțiuni care ar putea învenina atmosfera internațională. Aceasta — chemare constructivă, propunerile și ideile cuprinse în documentul nostru — este o necesitate de natură să gîsească un larg ecou pozitiv în opinia publică și să stimuleze inițiativa și activitatea celor care puse în slujba lămuririi vitale ale securității europene.

Hotărîrile adoptate în unanimitate la Budapesta de către statele membre ale Tratatului de la Varșovia, nazate pe luarea în considerare a intereselor și propunerilor tuturor participanților a tuturor punctelor de vedere, ilustrează posibilitățile existente de a găsi pe această bază, soluții care să ducă la întărirea unității țărilor socialiste, a capacității lor de influențare a mersului vieții internaționale. Conștientizînd în direcția păcii și progresului.